

Kitandu: Bible for Nsangu zi mboti zi sonika matayi  
Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format. Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>."

Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original. No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



# Nsangu zi mboti zi sonika matayi

## 1

<sup>1</sup>Nkanda luvila lu Yesu Klisto, ntekolo gu Davidi, ntekolo gu Abalayami. <sup>2</sup>Abalayami u buta Isaki; Isaki u buta Yuda ye mpangi zani; <sup>3</sup>Yuda wu buta ku Tamala falebi ye Zala; Falebi wu buta Esrom: Esrom wu buta Arami<sup>4</sup>Alami u buta Aminadabi; Aminadabi u buta Nasoni; Nasoni u buta Salomoni; <sup>5</sup>Salomoni u buta Boazi ku Labi; Boazi u buta Zobedi ku Luti; Zobedi u buta Isayi; <sup>6</sup>Obedi wu buta Isayi, Isayi u buta Davidi. Ntinu Davidi u buta Solomoni ku nketu gu Ulia; <sup>7</sup>Salomoni u buta Lobowami; Lobowami u buta Abia; Abia u buta Asa; <sup>8</sup>Asa u buta Yosafati; Yosafati u buta Yolami; Yolami u buta Oziasi. <sup>9</sup>Oziasi u buta Yotami; Yotami u buta Akazi; Akazi u buta Ezekiya; <sup>10</sup>Ezekiya u buta Manase; Manase buta Amoni; Amoni u buta Yosiyi; <sup>11</sup>Yosiyi u buta Zekonia ye mpangi zani mu ntangu ba kala mu kinkodi ku na Babiloni. <sup>12</sup>Ku nima ndatuka kuna Babiloni, Zekonia u buta Salateli; Salateli u buta Zolobabedi; <sup>13</sup>Zolobabedi u buta Abiwudi; Abiwudi u buta Eliyakimi; Eliyakimi u buta Azoli; <sup>14</sup>Azoli u buta Sadoki; Sadoki u buta Akimi; Akimi u buta Eliwudi; <sup>15</sup>Eliwudi u buta Eliyezedi; Eliyezedi u buta Matani; Matani u buta Yakobi; <sup>16</sup>Yakobi u buta Yosefi, yakala di Madiya mu yani Yesu ka butukila yu ba bokilanga nde Klisto. <sup>17</sup>gena mukimvuka mbandu kumi ye ya tuka Abalayami ye kuna Davidi, mbandu kumi ya ya tuka Davidi ye kuna Ndatuka ku na Babiloni, ye mbandu kumi ye ya tuka ndatuka yi Babiloni ye ku Klisto. <sup>18</sup>Tala bu buyisila mbutukulu yi Yesu Christo. Madiya ngudi'ani, bu kakala u zitukila ku Yosefi; umonika ye vumu mu hulendo lu Mpefi yi N'longo, bu kani kaba vukana ko. <sup>19</sup>Yosefi yakala diani, u kala muntu u mboti ye kazola ko kan muesa nsoni, u yindula ka n'yambula muki nsueki. <sup>20</sup>Bu ka kesi yindulanga buna, tala mbasi yi Mfumumu yi monikina mu ndosi, ye zayisi: Yosefi, muana Davidi, ku moni bukutako mu ku baka Madiya nketu'aku, kadi vumu di ka ntambuedi ditukidi ku Mpefi yi Nlongo; <sup>21</sup>sa kabuta muana yakala, ye sa u n'gana zina di Yesu; i yani yu sa u gulusa Nkangu'ani mu masumu mani. <sup>22</sup>Mana makulu ma yisa muku sa nde malungana mana Mfumumu ka samuna mu nzila m'bikudi: <sup>23</sup>tala, muense sa katambula vumu, sa ka buta muana yakala, ye sa gana zina di Emanuedi, disongidila Nzambi una ye beto. <sup>24</sup>Yosefi bu kavumbuka u sala mana Mbasi Mfumumu ka ntuma, ye u baka N'kasi'ani ye yani. <sup>25</sup>Nkansi kasa ku zayaka na te ye kuna ka butila ^muana'ani gu yakala, yu ka gana zina di Yesu.

## 2

<sup>1</sup>Yesu buka butuka ku Betelemi di Yuda, Mu ntangu Ntinu Elodi, tala bantu ba nduenga ba tuka ku kuselukilanga ntangu ba kuma ku Yelusalemi, <sup>2</sup>ye ba zayisa: kuekenina Ntimu gu besi Yuda yu u butukidi bungangi? Kadi tu mueni Mbuetete'ani ku ku selukilanga, ye tuisidi muku Mfukimina. <sup>3</sup>Ntinu Elodi, buka wa mana u yangama mbundu, ye Yelusalemi diakulu kumosi ye yani. <sup>4</sup>U kutakasa Mbuta zi nganga zakulu ye soniki mi N'kangu ye u ba yufula keti kueyi ka feti butukina Christo. <sup>5</sup>Ba'n Zayisa: ku Betelemi di Yuda; kadi tala ma masonama ku Ngunsa: <sup>6</sup>ye ngeyi, n'toto gu Yuda, mukiedika kuna muana ntu Mbansa ko ga gena ntu mi mbansa zi yunda, kadi ku ngeyi kusa ku tukila Mfumumu yu sa u dikila Isayeli, nkangu'amu. <sup>7</sup>Buna Elode wubokila mu kinsueki banduenga, ye wutoma bayufula mu bunketi tuka ntangu kua ntetembua yo yita lezima. <sup>8</sup>Buna wubafila ku Betelemi, wu batela: Luenda, ye lubaka nsamu mi ziku mu fimuana finsua; muntangu sa n'lumona, lunzayisa bo, mpasi nde ngienda munu diaka kumfukamina. <sup>9</sup>Buna bu bawila Ntinu, bayenda. Ye tala, ntetembua yo bamona ku tubukila ntangu yi dietingi ku ntuala bawu nati bu bakuma ga kifulu kikala fimuana finsua, yawu yitelama kuzulu. <sup>10</sup>Muntangu bamona ntetembua, bakala ye kiesi kineni kibeni kibabuila. <sup>11</sup>Bakota mu nzo, bamona fimuana finsua ye Maliya, ngudi yani, bamfukamana ye bansambila; ye basibula kimvuama kiawu, ye bantambika wola, libano ye milo. <sup>12</sup>Buna, bu balungusua ku Mefi yi Nlongo mu ndosi mu konda vutukila diaka ku mbela Elodi, bayendila ku nsi awu mu nzila yinkaka. <sup>13</sup>Bu bayenda, tala, mbasi mosi yi Mfumumu yitukila Yosefi mu ndosi, ye yita: telama kuaku, baka fimuana finsua ye ngudi andi, lutina ku Ngipiti, ye lukala kuna nati busi yi lutela ; kadi Elodi sa kasosa fimuana finsua mu ku n'gonda. <sup>14</sup>Yosefi wutelama, wubaka mu mpimpa fimuana finsua ye ngudi andi, ye ba tatuka ku Ngipiti. <sup>15</sup>Bakala kuna ti mfuilu Elodi, mpasi nde digoga Mfumumu mu mimbikudi dilungana: yibokila muana munu ku Ngipiti. <sup>16</sup>Buna Elodi, bu kamona nde bansakinina ku banduenga, ngansi zineni zim'baka, ye wutuma bagonda bana bakulu tuka mimvu miodi ye kuzulu bo bakala ku Betelemi ye mu binsiunga biakulu, bonso bukadila bilumbu bi kayufula mu bunketi ku banduenga. <sup>17</sup>Buna bulungila mo makulu Yelemia, wu mbikudi: <sup>18</sup>Bawa mboka ku Lama, bidilu ye maniongo maneni: Lakeli tadila bana bani, ye kazoledi ko bambomba, mudiambu kabena diaka ko. <sup>19</sup>Muntangu Elodi kafua, tala, mbasi mosi yi Mfumumu wumonikina mu ndosi ku Yosefi, ku Ngipiti, <sup>20</sup>Ye wuta: Telama, baka fimuana finsua ye ngudi andi, ye nda wenda ku nsi Isayeli, buna bawu bazola moyu wu fimuana finsua ba fua. <sup>21</sup>Yosefi wutelama, ubaka fimuana finsua ye ngudi andi, ye wuyenda ku nsi Isayeli. <sup>22</sup>Kansi, bu kawa nde Alikelawusi wu yadidingi ku Yuda ga kifulu ki Elodi, se diani, wu banga mu kukuenda kuna; ye, Mpefi yi Nlongo yi n'luengisa mu ndosi, wu kigambula muna kiziungu ki Ngalili, <sup>23</sup>Ye wuyisa fonga mu mbanza babokidila Nazaleti, mpasi nde malungana mana magoguka mu mimbikudi: sa babokidila Nazaleti.

**3** <sup>1</sup>Muntangu yina mu tuka Yowani Mbotiki, wu longedingi mu makanga ma Yuda. <sup>2</sup>Wu tedingi: Luvilula madiela, kadi kimfumumu ki mazulu ki finameni. <sup>3</sup>Yowani yuna ka gogila Yesaya, mbikudi, bu kata: yo yi ndinga yuna wuta boka mu makanga: mu kubika nzila yi Mfumumu, mu tomisa nsoko miyani. <sup>4</sup>Yowani wukala mu mvuatu mi mika mi kamela, ye nsibu nkanda mbisi mu luketu. Wu didingi makonku ye niosi nseki. <sup>5</sup>Bantu ba Yelusalemi, ye Yuda diakulu ye nkangu wakulu

wu nsi wu ndambu Yolodani, bayedingi ku yani, <sup>6</sup>Ye bafungunuengi masumu mawu, babotameningi ku yani mu nzadi Yolodani. <sup>7</sup>Kansi, wu mona mu kukuisa ku mbotama ba M'falisi bambidi ye Basaduki, wu batela: kanda di bana ba nioka zi mbalu, nani wulutedi mu kutina nganzi zi kuisa? <sup>8</sup>Lubuta mbutu mi kedika mi mvilula ntima, <sup>9</sup>Ye kalukintupidika ku mu goga mu benu mosi: tuvuidi Abalayami bonso tata! kadi yi luteledi nde mu matadi momo Nzambi lendedi buta bana ku Abalayami. <sup>10</sup>Buna kisengu ntama kituluka ga muansi wu nti wakulu si kawubuta mbutu ku wuzenguka ye geta ku tiya. <sup>11</sup>Munu, yi lubotekedi mu masa, mu kulunata ku mviluka madiela; kansi yu wuta kuisa ku nima munu wu ndutidi mu ngolu, ye kina wufiana ku mu nata nsampatu zani. <sup>12</sup>Yani, si kalubotika mu Mefi yi Nlongo ye mu tiya. Wuna ye kisesa kiani ga moku; si ka kombula kibansala kiani, ye si kakutika mbongu zani ^mu lundulu, kansi si kayoka nianga ku tiya katuzima ku. <sup>13</sup>Buna Yesu wutuka ku Ngalili Ku Yolodani ku Yowani, mu botama ku yani. <sup>14</sup>Kansi Yowani wukatikisa buawu, mu ku goga: munu ngina ye mfunu botama ku ngeyi, ye wu ta kuisa ku munu! <sup>15</sup>Yesu wumvutudila: yambula ma bungangi magangama, kadi buna bufuana tulungisa buna makulu mena malunungu. ye Yowani kankatikisa diaka ku. <sup>16</sup>Muntangu yina kaka Yesu kabotama, wutuka mu masa, mazulu mazibuka, ye wumona Mpefi yi Nzambi yikulumuka bonsu bembu ye yiyisa kuyani. <sup>17</sup>Ye tala, ndinga yimosi yiwakana mu mazulu mio n'gogu: yoyo yi muan'amu wu nginina kinzodila, kuyani nsidi ki nzodila kiamu.

#### 4

<sup>1</sup>Buna Yesu banata ku mpefi kuna makanganga, mu kumekama ku satana. <sup>2</sup>Kunima bu kafua nzala bilumbu makumaya bi muini ye mpimpa, nzala yi mbaka. <sup>3</sup>Ntoti, bu kapusana, wu ntela: go wuna Nzambi, tuma nde mo matadi makituka mampa. <sup>4</sup>Yesu wu vutula: busonama: Muntu kalendi zinga kaka mu mampa ko, kansi mu n'gogu mitukanga mu nua Nzambi. <sup>5</sup>sanata wunata ku mpanza kinlongo, wuntula ga mbata tempelo, <sup>6</sup>Ye wuntela: go wuna muana Nzambi, wukigeta ku nsi; kadi busonama: si kagana lutumu ku mbasi zani mu kikuma ki ngeyi; ye si bakunata mu moku, mu bunguta nde kulu kungeyi si ku galakana tadi dimosi. <sup>7</sup>Yesu wuntela: diaka busonama: kulendi ntota nkutu Mfumumu ko, Nzambi aku. <sup>8</sup>satana wunata diaka gana mongo wu zanguka, wunsonga bimfumumu biakulu bi nza ye biesi biani, <sup>9</sup>Ye wuntela: si yikugana bima bio biakulu, go wu mfukameni ye kunsambila. <sup>10</sup>Yesu wuntela: wu nkatukila, satana! kadi busonama: wufueti sambila kaka Mfumumu, Nzambi aku, ye kunsadila yani kaka. <sup>11</sup>Buna Satana wu n'yambula. ye tala, mbasi ziyisa lukufi lu Yesu, ye kunsadila. <sup>12</sup>Yesu, bukawa nde Yowani wuyekuka, wu tatuka ku ngalili. <sup>13</sup>Wu katuka ku Nazaleti, ye wuyisa kala ku kapenawumi, dina kumbela mbu, mu kinziunga ki zabaloni ye ki Nefitali, <sup>14</sup>Musa nde magoga Yesaya, mbikudi: <sup>15</sup>Nkangu zabaloni ye Nefitali, ku tini yifinameni ye mbu, ku nsi kunima Yolodani, ye ku Ngalili di Gentils, <sup>16</sup>Wo nkangu, wufongedi mu tombi, wu mueni kia ; ye ku bana bafonga ku kiziunga ye kini ki lufua kia kitombokedi. <sup>17</sup>Yantika yo ntangu Yesu yantika mu longu, ye wu ta: luviluka, kadi kimfumumu ki mazulu kifinameni. <sup>18</sup>Bonso buna kadietingi mu ndanda mbu wu Ngalili, wu mona mpangi zodi zi bayakala, Simoni, ba bokedingi Petelo, ye Andele, bingi yani, bakedi getanga mpuasa mu mbu; kadi bakala ba nlobi mpisi. <sup>19</sup>Wu batela: lundanda, ye si yilukitula nlobi mi bantu. <sup>20</sup>Muna ntangu yayina, ba yambula mpuasa, ye banlanda. <sup>21</sup>Tuka gana bu bayenda kuntama kibeni, wu mona ba bodi bankaka mpangi zi bayakala, Yakobi, muana zebedayi, ye Yowani, mpangi yani wu yakala, bo bakala mu nlungu ye Zebedayi, tata bawu, ye bo balondedingi makonde mawu. Wu babokila, <sup>22</sup>ye muntangu yina basisa nlungu ye tata bawu, ye banlanda. <sup>23</sup>Yesu wudiata mu Ngalili diakulu, wu longedingi mu nzo zi tukutukunu, mu ndongolo nsamu wu mboti wu kimfumumu, ye ndiakisulu maladi makulu ye bieta biakulu gakati ki ngangu. <sup>24</sup>Nkumbu yani yiwakana mu Sili diakulu, ye banatina bakulu ba beledingi maladi ye mpasi zi mpila mu mpila, mpefi zi mpi, mfula, ba koka; ye wu baniakisingi. <sup>25</sup>Buka kineni ki nlanda, tuka ku ngalili, ku Dekapoli, ku Yelusalemi, ku Yuda, ye lutila Yolodani.

#### 5

<sup>1</sup>Bukamona makabu, Yesu wu mata ga mongu; ye, kunima bukafonga, minlongoki mi yani mipusana ku yani. <sup>2</sup>Buna, bukazibula nua, wu balonga, ye wu ta: <sup>3</sup>Mayangi mena ku bamputu mu mpefi, kadi kimfumumu kimazulu kina kubawu! <sup>4</sup>Mayangi mena ye bakalanga kiadi, kadi bawu sa babombua! <sup>5</sup>Mayangi mena ku bamputu, kadi si bavingila fua di ntotu! <sup>6</sup>Mayangi ye bafuanga nsatu ye nsatu zi luzingu, kadi si bawukutusua! <sup>7</sup>Mayangi mena ye bakalanga kiadi, kadi si bafuilua kiadi! <sup>8</sup>Mayangi mena ku bankua ntima mboti, kadi si bamona Nzambi! <sup>9</sup>Mayangi mena ku ba vingisanga ngemba, kadi si ba bokululua bana ba Nzambi! <sup>10</sup>Mayangi mena kubawu ba somuanga mukuma ki lunungu, kadi kimfumumu ki mazulu kibawu! <sup>11</sup>Mayangi mena yenu bu ba lulewulanga, ba sa baluzoma ye sa bata maluvunu mu benu mpila zakulu zi luvunu, mukuma kimunu. <sup>12</sup>Luyangalala ye lukala kiesi, mudiambu mfuntu benu sa wukala wuneni mu mazulu; kadi buna kuani bazomina mimbikudi mi luyitila. <sup>13</sup>Benu luna mungu wu ntotu. kansi go mungu vidisi nzenzo yani, munki sa wu zenzusulua? kawuna diaka sadulua ko kansi sa wugetuka ku nseki, ye diatusuka mu malu ku bantu. <sup>14</sup>Benu luna kia ku nza. mbanza yi tungama gana mbata mongo kayisuama ko; <sup>15</sup>Ye kabakuikanga muinda ku mutula wawu ku nsi mesa, kansi batulanga wawu ga zulu di kebelo, ye wu kienzulanga biakulu bina muna nzo. <sup>16</sup>Bika kia kuenu ku kienzula buna ga ntuala bantu, mpasi nde ba bona maganga menu ma mboti, ye bayangidika tata benu wuna mu mazulu. <sup>17</sup>Ka lukuilu ku nde munu yiyisa mutulula mi nsiku evo mi mbikudi; yiyisa ka mutulula ko, kansi mu lungisa. <sup>18</sup>Kadi, yi luteledi buawu mu kedika, bukina nde zulu ye ntotu kabilendi nkutu luta ku, ka sa gavila nkutu ko nsiku kinotika kimosi evo dimbu kimosi kisonu, ti biakulu bikuma. <sup>19</sup>Yuna nkutu si wukatula wumosi mu minsiku minduelu, ye si wulonga ku bantu mu ganga bumosi, si kabokulua wu nduelu mu kimfumumu ki mazulu; kansi yu si wugangila buna, si bambokila wuneni mu kimfumumu kimazulu. <sup>20</sup>Kadi, yi luteledi, go lunungu luenu kalulutidi ku lulu Minsoniki ye Bamfalisi,

ka si lukota ku mu kimfumu kimazulu.<sup>21</sup>Beni luwa butesuka ku bakuluntu: ku gondi ku; yu si wu gonda kafueta tambula kitumbu ku mimfundisi. <sup>22</sup>Kansi munu, yi luteledi konsu yuna mueni ngansi ku mpangi'ani fuei tambula kitumbu ku mimfundisi; yonsu si wu goga ku mpangi'ani: Raca! fuei tambula kitumbu ku ba mayala; ye yonsu yuna si wu goga: kizengi! kafueta tambula tumbu ki kuyokuka ku tiya tu bilungi. <sup>23</sup>Go nkutu wuta gana nkayilu'aku gana mesa ma tempelo, ye go bambukidi nde mpangi'aku wuna ye kikuma ku ngeyi, <sup>24</sup>Sisa gana nkayilu'aku gana ntuala mesa ma tempelo, yenda wisana nteti ye mpangi'aku; mbosi, nza gana nkayilu'aku. <sup>25</sup>Wisana mu nsualu ye mbakani'aku, muntangu wuna mu nzila ye yani, mu bunkuta buna nde kakugani ku mfundisi, ye mfundisi kakugani ku mu mfundisi, ye mpasi nde kukoti ku mu nzo nkodi. <sup>26</sup>Yi kuteledi bo mu kedika, kaletuka muna ku wukonda futa falanga. <sup>27</sup>Beni luwa butezuka: kuyangani ku. <sup>28</sup>Kansi munu, yi luteledi nde konsu yuna tadidi nkentu mosi kuniunga yani wu kiyangidi ye yani mu ntim'ani <sup>29</sup>Go disu diaku di kibakala di kutesesi sakuba, sokuna diawu ye losa diawuntanuki ye ngeyi; kadi buna bumboti ku ngeyi nde kitongu kimosi kinitu kifua, ye nitu'aku yimvimba ka yitubuki kutiya tu bilungi ku. <sup>30</sup>Ye go koku kiaku ku lubakala kukutesesi sakuba, zenga kuawu ye losa kiawu ga tatuka ye ngeyi; kadi dina dimboti dku ngeyi nde kitongu kimosi kinitu kifua, ye nitu'aku yimvimba ka yibungi kutiya tu bilungi ku. <sup>31</sup>Ditesuka: konsu yuna gondedi longu ye nkentu kan'gana nkanda lugambanu. <sup>32</sup>Kansi munu, yi luteledi nde yonsu yuna gondedi longu ye nkentu, kaka mudiambu di kinsuza, wu kuntumanga mu gangaye yonsu yuna kueleledi nkentu ga gondedi longu wu yanganga ye yani. <sup>33</sup>Beni diaka luwa butesuka ku bakuluntu: ku die ndefi ku kani bue, kansu wu fuei bo gangila ga ntuala Mfumu mo makulu wutela kimbangi mu ndefi'aku. <sup>34</sup>Kansi munu, yi luteledi ku die ndefi nkutu ku, kani ku zulu, mudiambu yi kunda ki Nzambi, <sup>35</sup>Kani ga ntotu, mudiambu kebulu kiani; kani ku Yelusalemi, mudiambu mbanza ntinu neni. <sup>36</sup>Ku die ndefi ku ntandu ntu, kadi kulendi kitula mpembi go ndombi lusuki luaku. <sup>37</sup>Bika n'gogu 'aku wukala inga, inga, nkatu, nkatu; makulu ma yi yikanga matukanga ku diabulu. <sup>38</sup>Beni luwa butesuka: disu mu disu, ye dinu mu dinu. Kansi munu, yi luteledi mu konda katikisa bankua ngansi. <sup>39</sup>Go muntu wu kuzubidi ku bundi di kibakala, wu n'gana diaka dinkaka. <sup>40</sup>Go muntu zoledi ka ku gogila ye zoledi ka baka kinkuta kiaku ki Kimfumu, gu yumbudila diaka ki yunga kiaku. <sup>41</sup>Go muntu ta ku tuma mu ngolu u ganga funda di mosi, ganga ye yandi ma funda modi ye yani. <sup>42</sup>Gana ku yu u ta n'lomba, ye ku teki ku nima ku yuna ta zola ka sompa ku ngeyi. <sup>43</sup>Beni luwa balutela: si wusola mfinangani'aku, ye bela mbeni'aku. <sup>44</sup>Kansi munu, yi luteledi: luzola mbeni zenu, lusakumuna bo ba luniangisanga ye ba luzomanga, <sup>45</sup>Musa nde lukala bana ba Se dienu wuna mu mazulu; kadi wu tubulanga ntangu'ani ku bambi ye bamboti, ye wu nokisanga mfula ku ba lunungu ye ku bambi. <sup>46</sup>Go luzolanga bo bakuluzolanga, nki ndandu lubakidi? mimvakusi mpi diaka ba gangilanga bonsu bobo? <sup>47</sup>Ye go lugananga mboti kaka ku mpangi zeno, nki lugangidindikingenga? bapakano diaka bagangilanga buna? <sup>48</sup>Lukala balunga, bonsu Se dienu dimazulu wuna wulunga.

## 6

<sup>1</sup>Lukikenga mu kusadila lunungu luenu ga ntadisi bantu, mu monoka; bunkaka, ka silubaka nsendu ko, ku tata beni wuna mu mazulu. <sup>2</sup>Buna nkutu bu wuta gana nkayilu, kubudi mpungi ku ga ntual'aku, bonsu bu gangilanga bankua disu ku nsi lukaya mu zi nzo zi bisambu ye mu zi nzila, mu sa nde bantu baba sika. Yiluteledi biawu mukedika, bakibakidi nsendu bawu. <sup>3</sup>Kansi go ta gana nkayilu, bika koku kuaku ku lumonsu ka kuzayi ko mo mata ganga ku kiyakala, <sup>4</sup>Mu sa nde nkayilu waku wu ganuka mu nsueki; ye Tat'aku, yu wu monanga mu nsueki, si ka ku vutudila wawu. <sup>5</sup>Bu si lusambila, kalukadi ko bonso ba mesu ku nsi lukaya, ba zolanga sambila batelama mu zi nzo zi bisambu ye mu mpambu zi nzila, mu sa nde ba monika ku bantu. yi luteledi buawu mu kedika, ba bakanga nsendu'awu. <sup>6</sup>Kansi ntangu ta sambila, kota kusuku diaku, kanga kielu kiaku, ye sambila Tat'aku wuna gana ga kifulu ki nsueki; ye Tat'aku, wu monanga mu kinsueki, si kakuvutudila. <sup>7</sup>Buta sambila, ku bulumuna ku ngogu mi nkatu, bonso ba mpakano, ba kiyindulanga nde mu ngogu mina si kabawila. <sup>8</sup>Ku kifuanikisi ku bawu ku; kadi tata beni zeyi nki luna biawu mfunu, nteti ka n'lunlombedieta ku. <sup>9</sup>Tala bonso buna lufueta sambila; tat'eto wuna mu mazulu! nkumbu'aku yi zitusua; <sup>10</sup>kimfumu kiaku kisa; luzolu luaku lugangama ga ntotu bonso kuzulu. <sup>11</sup>Wu tugana wunu dimpa dietu di lumbu ka lumbu; <sup>12</sup>Wu tuyambudila mambi meto, bonso betu bu tuyambudilanga mintatu mieto; <sup>13</sup>Kutu nati mu mpukumunu ku, kansu wu tutanina ku bankua ma mbi. Kadi ku ngeyi kuvuisukidi, mu ntangu zakulu, kimfumu, ngolu ye nkembu. Ameni! <sup>14</sup>Go si lulemfukila ku bantu mambi mawu, tata beni wuna ku mazulu si ka lulemfukila diaka; <sup>15</sup>Kansi go ka lulemfukila bantu ku, Tata beni kalendi kululemfukila mambi menu ku. <sup>16</sup>Bu luminanga nsoki, kalukadi mu kiadi ku, bonso bantu badisu ku nsi lukaya, tuse tuayu tukitukanga na yembele, mu kusonga ku bantu nde beta mina nsoki. yi luteledi mu kedika, bakitambuluedi nsendu'awu. <sup>17</sup>Kansi go tamina nsoki, kusa mazi ku ntu'aku ye sukula luse luaku, <sup>18</sup>Mpasi mu konda songa ku bantu nde ndeyi tamina nsoki, kansu ku Tat'aku yuna gana ga kifulu kinsueki; ye Tat'aku, yu monanga mu kinsueki, si kakuvutudila buawu. <sup>19</sup>Ka lukikutikila ko kimvuama ki ga ntotu, mbumbu ye mbumbuluka bibebisanga, ye gana befi ba tobulanga ye yibanga; <sup>20</sup>Kansi lukutika kimvuama kienu mu mazulu, kuna mbumbu ye mbumbuluka ka bifuasanga nkutu ku, ye kuna befi kabalendi tobula kani kuyiba ku. <sup>21</sup>Kadi kukuna kimvuama kingeyi, yikuna diaka kuna ntim'aku. <sup>22</sup>Disu dina muinda nitu. go disu dingeyi dina mavimpi, nitu'aku yakulu yina mu kia; <sup>23</sup>Kansi go disu diaku kadina mu mavimpi ku, nitu'aku yakulu si yikala mu tombi. go buna kia kina mu ngeyi yi tombi, bueyi sa bukadila buneni bu tombi kiokio! <sup>24</sup>Ga nkatu yu fuei sadila mfumu zodi. kadi, evo sa kamenga yu mosi, ye sa kazola wunkaka, evo sa kabundana ye wumosi, ye menga wu nkaka. ka lulendi sadila Nzambi ye Mamon ku. <sup>25</sup>Yidina yiluteledi: kalukadi mayindu ku mu luzingu luenu mu bi sa ludia, kani mu diambu di nitu zenu, nki sa luvuata. moyu ka wulutidi ku madia, ye lutila mvuatu? <sup>26</sup>Lutala nuni zi zulu: ka ba kunanga ko kani yonzika, ye ka ba kutikanga nkutu ku mu bilundulu; ye Tata mazulu wu ba dikilanga. ka lubalutidi ku

mu mfunu?<sup>27</sup>Nani mu banu, mu mayindu menu, lendedi yika mfoko mosi koku kuani mu luzingu luani? <sup>28</sup>Ye mudiambu dinki luna mayindu mudiambu di mvuantu? lufuanikisa bonsu lilia muna maya; ka salanga ko evo tunga; <sup>29</sup>Mudina yiluteledi nde Solomo nkutu, mu nkembu'ani wakulu, kavuata ko bonsu mosi mu biawu.<sup>30</sup>Go Nzambi ta vika buna titi di masodi, di dita zinga wunu, ye mbasi si di getuka, keti si ka lu vika ko go ta ganga n'kutu mau ku bantu ba minu ki nduelo? <sup>31</sup>buna Ka lu ketalala ku, ye ka lu gogi ku nde: nki si tu dia? nki si tu nua? nki si tu vuata?<sup>32</sup>Kadi bio bima biakulu, ba mimpani ba sosanga biau.Tatenu gu zulu zeyi nde luna ye biau m'funu. <sup>33</sup>Lu sosa ntegi luyalu ye lunungu lu Nzambi; ye bio bima biakulu si bilu ganukila gana zulu. <sup>34</sup>Ka lu ketalala ko buna mudiambudi kilumbu ki mbasi; kadi mbasi yani mosi si ka yidika kiau. Konso kilumbu kina ye mpasi zani.

## 7

<sup>1</sup>Kalu fundisa ko, mpasi nde kaba lu fundisa ko. <sup>2</sup>Kadi si ba lu fundisa mu lufundusu lulu fundisilanga, ye si ba lu tesa muki teselo kina lu tesilanga.<sup>3</sup>Mudiambudi nki ta muena lunianga luna muna disu di mpangi'aku, ye ku ta mona ku ki totu ki kina muna disu diakue? <sup>4</sup>ego bueyi lendi gogila ku mpangi'aku: yambula yi ku katula lunianga mu disu diaku, ngeyi wuna ye kitoto mu dio di nge? <sup>5</sup>n'kua disu ku nsilukaya, katula ntegi ki toto ki disu diaku, ye buna si wu mona bue gu katulula ki titi ki disu di mpangi'aku.<sup>6</sup>Ka lu ganiku bima bi n'longo ku ba mbwa, ye ka lu getiko mi n'sanga mi n'talu ku n'tuala ba ngulu, muku sa nde ka ba diatakasa bio ko mu malu, ka ba vutuka ko ye ka ba lu lueki ko<sup>7</sup>Lu lomba ye si ba lu gana; lu sosa ye si lu mona, ye lu konkitila, ye si ba lu zibudila. <sup>8</sup>Kadi yonso muntu ta n'lomba ta baka, yu ta sosa ta mona, ye si ba zibula ku yu ta konkitila. <sup>9</sup>nani mu benu si kagana tadi ku muan'ani, <sup>10</sup>go gu n'lombedi di mpa? go gu n'lombedi nzonzi, si ka gana nioka?<sup>11</sup>Go buna, luna ba mbi bonso luna, lu zeyi ku gana bima bi mboti ku bana beno, nki ki kuma si ki kakidila Tat'eno yu wuna mu ma zulu si ka gana ku bima bi mboti ku bau baku n'lombanga biau. <sup>12</sup>Mana makulu lu zoledi nde bantu ba lugangila, lu ganga mpi mau ku bau, kadi i n'siku ye ba m'bikudi.<sup>13</sup>Lu kota mu kielo ki nduelo. Kadi kielo kina ki neni, nzila yina yi yalumuka yi yi natanga ku m'vilulu, ye genina ba bengi ba kotilanga muna? <sup>14</sup>Kansi kielo kina ki nduelo, nzila yi fietama yi yi natanga ku luzingu, ye gena ba nduelo ba monanga zau.<sup>15</sup>Lu kikeba mu m'bikudi mi luvunu? Ba kuisanga ku beno mu m'vuatu mi ma memi, kansi muna kati ki bau yi m'bwa zi mfinda zi buifi. <sup>16</sup>Si lu ba zaya mu m'butu miau. keti ba kolanga m'butu mi vinu mu zi nsendi, go mi ngiengi mu nti mi nsendi? <sup>17</sup>nti wankulu gu mboti u butanga m'butu mi mboti, kansi nti u mbi u m'butanga m'butu mi mbi.<sup>18</sup>Nti u mboti ka u lendi buta mi m'butu mi mbi ko, kani nti u mbi u m'buta mi m'butu mi mboti. <sup>19</sup>Nti wankulu ka u m'butanga mi m'butu mi mboti ko u zenguka ye u getuka ku tiya. <sup>20</sup>Yi muna m'butu miau buna nde si lu ba zayila.<sup>21</sup>Ba baba kunzayisanga nde Mfumu, Mfumu! ka bakulu ko si ba kota mu ki Mfumu ki ma zulu, kansi yuna kaka u ganganga luzolo lu Sediamu wuna muna ma zulu. <sup>22</sup>Ba mbidi si ba nzayisa muna kilumbu kina: Mfumu, Mfumu, beto ka tu bikula ku mu nkumbu'aku? katu kula ku ma tebu mu nkumbu'aku? ye ka tu ganga ku bi mangu bi mbindi mu nkumbu'aku? <sup>23</sup>buna si yi ba zayisa mu mbundu yi zibuka: kiluzaya n'kutu ku, lu nkatukila, beno lu sadilanga masumu.<sup>24</sup>Mudiambu dina, konso muntu uwanga mi n'gogo mi yita ta et tasa miawu mu nsalulu, si kakala wu fuanana ku muntu mosi wu luenga wu tunga nzu'ani ga ntandu tadi. <sup>25</sup>Mfula yi bua, nkuka zi yisa, mipepi mi gumuna ye mi kigeta muna nzo yina: kayibua nkutu ko, mudiambu yitungama ga ntandu tadi.<sup>26</sup>Kansi konso muntu ta wa mi n'gogo mi ta nta, ye kata miotula mu kusalu ku, si kakala wu fuanana bonso muntu wu zoba yu utunga nzu'ani ga ntandu dielu. <sup>27</sup>Mfula inoka, nkuka iyisa, mupepi uwumuna ye wu buisa nzo yina: yibua, ye m'builuani yikala yineni.<sup>28</sup>Kunima Yesu bukamanisa ku goga, kibuka ki bantu bayituka malongi mani, <sup>29</sup>kadi wu kedi longanga bonso muntu wuna ye kimfumu, ye ka bonso minsoniki miawu ku.

## 8

<sup>1</sup>Muntangu Yesu kakulumuka ku mongu, kibuka kimbidi kilanda. <sup>2</sup>Ye tala, muntu wukala kimbefu ki buazi buafinama wu fukama ga ntual'ani, ye wuta: Mfumu, go zoledi, lendi kunkumisa wu gedila. <sup>3</sup>Yesu wu lambula koku, wu nsimbidi, ye wu goga: nzoledi, kala wu gedila. muna ntangu yina kaka wu gedila mu buazi buani.<sup>4</sup>Kunima Yesu wu goga: wu kikeba mu kugogila ku muntu; kansi nda kisonga ku ngudi zi nganga, ye gana nkayilu di sonika Mose, mukusande mana ma bakadila bonsu kimbangi.<sup>5</sup>Muntangu Yesu kakota ku Kapenawumi, mbuta kibuka kibinuani nkama wu n'gogisa, wu ndodikila, <sup>6</sup>Ye wu ntela: Mfumu, kisadi kimunu wuna wuleka muna nzo, wuna ye kimbefu ki nitu yi zelangana ye wuna ye mpasi zi ngolu. <sup>7</sup>Yesu wu ntela: si ngienda, ye sa yi mbelusa.<sup>8</sup>Mfumu binuani bikibuka nkama wu vutula: Mfumu, kina wu fuana ko mukusa nde wu kota ku nzo munu; kansi goga kaka n'gogo mosi, ye nsadi munu sa ka beluka. <sup>9</sup>Kadi, munu yi tumamanga ku ba mbuta, ngina ye binuani yi tumanga; ye ngi ta ta ku yunkaka: nda wenda! ye wedi; ku wu nkaka: nza! ye wisidi; ye ku kisadi kimunu: gangila dina! ye ta bogangila. <sup>10</sup>Kunima ku n'wa, Yesu wu toma yituka, ye wu tela ku bakulu bakedi ku nlandanga: yi talutela bo, kani ku Isayeli kisamona ku lukuikilu luneni lumpila yo.<sup>11</sup>Yidina, yi talutela bambidi si batuka ku kutukilanga ntangu, ye ku kudimukinanga ntangu, ye si bakala ku mesa ye Abalayama, Isaki ye Yakobi, muna kimfumu ki mazulu. <sup>12</sup>Kansi bana ba kintinu si babageta ku tombi di ku nzila, kuna si kukala bidilu ye nkuetisu yi menu. <sup>13</sup>Buna Yesu wu ta ku mfumu binuani bikibuka nkama: nda wenda, bugangimina bonso buna lukuikilu luaku. ye muna ntangu ya yina kaka nsadi wu beluka.<sup>14</sup>Yesu wu yenda kunima kuna nzo Petelo, kuna wu mona nzitu wu nkentu wu leka ye wu kala kimbefu. <sup>15</sup>Wu simba koku kuani, ye kimbefu kikatuka; kunima wu telema, ye wu nsadila.<sup>16</sup>Mu nkokila, banata ku mbela Yesu kibuka kibantu bena ye mpefi zimbi. wu kula mpefi zimbi mu n'gogu wani, ye wu belusa bambefu bakulu, <sup>17</sup>Mukusa nde malungana mana kasamuna Isayi, mbikudi: wu baka ku konda ku ngolu kuetu, ye wu nata bimbefu bietu.<sup>18</sup>Yesu, bukamona kibuka ki ngolu ga mbel'ani, wu gana lutumu nde baluta ku simu di nkaka.

<sup>19</sup>Nsoniki wu mosi wu finama, ye wu ntela: Mfumu, si kulandanga kuakulu ku si wenda. <sup>20</sup>Yesu wu mvutudila: zi mfuengi zi vuidi nua miawu bakotanga, ye zi nuni zi zulu zi vuidi mazala; mansi muana muntu kavuidi kifulu ki kafueta tula ntu ku. <sup>21</sup>Wu wunkaka, ga kati ki minlongoki, wu nteledi: Mfumu, ungana nsua ngienda nteti yi zika se diamu. <sup>22</sup>Kansi Yesu wu mvutudila: wu ndanda, ye yambula bafua bakizika bawu kibeni. <sup>23</sup>Wu mata muna n'lungu, ye banlongoki bani ba n'landa. <sup>24</sup>Ye tala, kitambu kineni kitelama muna masa ye nlungu wakulu wu zingama ye masa. ye yani, wu kala wu leka. <sup>25</sup>Minlongoki bafinama ye bamvumbula, ye ba goga: Mfumu, wu tugulusa, tufuidi! <sup>26</sup>Wu batela: mudiambu dinki lunina ye bunkuta, bantu ba lukuikilu lunduelu? buna wu telama, wu nuanisa kitembu ye mbu, ye kudingalala kukala ku ngolu. <sup>27</sup>Bantu bobo bakala ye kuyituka bumbidi: nani yoyo, ugeganga, kuntuala mupepi ye mbu bitatumama? <sup>28</sup>Muntangu kakuma ku simu dinkaka, muna nsi Ngadaliene, bantu bodi ba mpefi zimbi, batuka kuna maziami, bayisa kuntual'ani. bakala ye ngansi zi ngolu kani muntu kalutidingi kuna ku. <sup>29</sup>Ye tala, bakata: nki kina ga kati kibetu ye ngeyi, Muana Nzambi? keti wisidi gogo mudiambu di kutu kuamisa ku ntuala ntangu? <sup>30</sup>Gakala mu kitamina ye bawu kibuka kineni ki ngulu kikala mukudia. <sup>31</sup>Mpefi zimbi zi dodokila Yesu, ba goga: go wu tukudidi, wu tufila muna kibuka kiba ngulu. <sup>32</sup>Wu batela: nda luenda! batuka ye bakota ku bangulu. ye tala, kibuka kiakulu ki ngulu ki ye kigeta muna masa ye bafua bakulu muna masa. <sup>33</sup>Ba baye kubadikingi balemuka, ye bayenda bakulu kuna mbanza mu kuzayisa makulu ma masalama. ye mamakuma ku mpefi zimbi. <sup>34</sup>Buna bantu ba mbanza yakulu batuka mu kukutana ye Yesu; ye, muntangu yi bamona bakulu, ba ndodokila kimana kakatuka mu kizunga kibawu.

## 9

<sup>1</sup>Yesu, buka kala gu kimatina mu nlungu, wusabuka mbu, ye wu yenda ku mbanz'ani. <sup>2</sup>Ye tala, ba natina muntu mosi gu zelangana nitu gu kala gu lambalala gana mfulu. Yesu bu kamona minu kiau, zayisi ku muntu gu zelangana nitu: kala kibakala, muan'amu, masuma maku ma lolekele. <sup>3</sup>Mu mana, ndambu yi misoniki ba gogasenani bau ye bau: yo muntu ta finga Nzambi. <sup>4</sup>Ye Yesu, bu kazaya ma mbansa mau, zayisi: mudiambi nki lunima ye mabansa ma mbi muna ntiamamienu? <sup>5</sup>Kadi, nki diau dina dilutidi dilemvuka, muku zayisi: masumu maku malolekele, go muku zayisi: telema, ye diata? <sup>6</sup>n'kiolo, mipasi nde lu zaya nde Muana muntu guna ye lulendu ga ntoto luku loluka masumu: telema, zayisi ku muntu gu zelangana nitu, baka mfulu'aku, ye nda kuna nzo'aku. <sup>7</sup>Ye wutelama, ye wuyenda ku nzo'ani. <sup>8</sup>Muntangu kibuka ki bantu kimona buna, ba bakama mu bunkuta, ye bakembidila Nzambi, yu wugana ku bantu lulendu lu mpila yina. <sup>9</sup>Kuna wuyenda kunda, Yesu mueni muntu wufonga ga kifulu ki mi n'gakusi, ye babokedelengi Matayi. wu ntela: undanda. muntu yuna wutelama, ye wunlanda. <sup>10</sup>Bonsu buna Yesu wukala ga mesamu nzo, tala, min'gakusi mimbidi ye bantu luzingu lumbi bayisa ga mesa ye yani ye minlongoki miani. <sup>11</sup>Bamfalisi bamona buna, ye bata ku minlongoki: mudiambu dinki nlongi'enu kata dia ye min'gakusi ye bankua luzingu lumbi? <sup>12</sup>Bukina nde Yesu gu wa, gogedi: ka baka bene ye mavimpi ma mboti ku bena ye m'funu nganga buka, kansa ba Mbefu. <sup>13</sup>Nda luenda, ye lulonga bue disongila: Yi monanga kiesi mu nkenda ye kansa ka mu bi menga ko. Kadi kiyisi bokila ba masonga ko, kansa ba n'sumuki. <sup>14</sup>Buna ba N'longoki ba Yoani ba yenda ga bele Yesu, ye ba goga: mu diambudi nki betu ye ba falisayi tu minanga n'soki, kansa ba n'longoki bauku ka bi minanga n'soki kue? <sup>15</sup>Yesu u ba vutuledi: ba nduku ba ya yakala ki kuela ba lendi ki kuamisa mu ntangu yakala di kuela kena ye baue? Bilu si bisa bina yakala di kuela si di bakatukala, ye buna si ba mina n'soki. <sup>16</sup>Ga nkat u muntu lendi tula kitamba ki n'ledi gu mpa mu ki mvuta gu nkulu; kadi si ki nata ndamba mvutu, ye mpakusulu si kala yi mbi. <sup>17</sup>Ka ba tula n'kutu ko ma lafu ma mpa mu n'kalu zi n'kulu; mu mpila nk'aka, zi n'kalu zi budikidi, malafu ma ntiamukina, ye n'kalu zi muangeni; kansa ba tulanga malafa mpa muna n'kalu zi mpa, ye malafu ye n'kalu bi n'lundameni. <sup>18</sup>Bu kakesi ku ba zayisanga mio gogu, tala mfumu mosi u yisa, u fukama ku nn'tuan'ani ye u goga: muan'anu gu n'kentu fuiti fi ntangu fi nduelo fi lutidi, kansa nza wisa, gu ntensika moko, ye ka zinga. <sup>19</sup>Yesu u telama, ye u n'landa kumosi ye ba n'longoki bani. <sup>20</sup>Ye tala, muana nkentu mosi gu kala ye kuluta ku menga tuka mvu kumi ye miodi u filama ku niama, ye u nsimba nsoki mvuatu'ani. <sup>21</sup>Kadi u kesi gogila yani mosi nde: go si yi lenda kaka muku nsimba mvuatu 'ani si yi beluka. <sup>22</sup>Yesu u baluka, ye gogedi, muku m'mona: kala kikesa, muan'amu gu nkentu, minu kiaku ki ku beluesi. Ye yo muana n'kentu gu beluka muna ntangu ya yina. <sup>23</sup>Muntangu Yesu ka kuma kuna nzo mfumu, ye ka mona mi n'siki mi ma tutu ye kibuka ki kesi sanga ma zu, <sup>24</sup>gu ba zayisa: lukatuka; kadi muana n'kentu kena u fua ko, kansa ta n'leka. Ye bakedi ku seyanga. <sup>25</sup>Luntangu kibuka ki vutaka, gu kota, gu baka koko ku muana n'kentu, ye muana n'kentu gu telama. <sup>26</sup>Mazu ma muangana muna n'lambu wakulu. <sup>27</sup>Mu nkatuka gana, Yesu ba n'landa ku ba mpofi bodi, ba kedi kayanga: gu tu fuila nkenda, Muana Davidi! <sup>28</sup>Muntangu ka kuma kuna nzo, ba mpofi ba finama ku yani, ye Yesu gu ba zayisi: lu kuikidi nde ndendi ganga mana? inga, Mfumu, ba vutuledi. <sup>29</sup>Buna gu ba simba meso, muku zayisa: manu gangimina bonso buna lukuikilu luenu. <sup>30</sup>Ye meso mau ma zibuka. Yesu gu ba gana lo lutumu lu ngolu: lukeba nde ka muntu ka zaya mau. <sup>31</sup>Kansi muntangu ba tuka, ba muangasa nsangu sani mu nsi yakulu. <sup>32</sup>Bu ba kedi kuendanga, tala ba natina Yesu muntu gu kala ye mpefi yi mbi ka kedi goganga ko. <sup>33</sup>Mpefi mbi bu yi tuka, muntu yu ka kedi goganga ko gogedi. Ye kibuka ki yituka ki goga: mambu ma mpila yo ka ma sa monikaku ku Isayeli. <sup>34</sup>Kansi m'bafulisi ba gogedi: yi mu mfumu yi ma tebo kata kudila ma tebo. <sup>35</sup>Yesu gu kedi n'zietanga mu zi mbanza zakulu ye mu ma gata, muku n'longa mu nzo zi bi sambu, muku n'longa nsangu zi mboti zi Kimfumu, ye ku belusa kimbefu kiakulu ye kifu kiakula ki nitu. <sup>36</sup>Buka mona kibuka, gu mona nkenda mu kiau, mudiambu ki kala ki yoya ye ki konda ki kikesa, bonso ma memi ka mena ye mvungi ko. <sup>37</sup>Buna zayisi ku ba n'longoki bani: ya dinina di neni, kansa bisadi bina bi nduelu. <sup>38</sup>Lu sambula buna N'longi gu ya ka fidisa bisadi mu ya diani.

## 10

<sup>1</sup>Yesu wubokila minlongoki miyani miakulu mi kumi ye zodi ye wubagana lulendu mu mpevi zimbi mpasi nde bakula zawu ye mpi babuka makanda makulu ma bimbefu ye babatembilanga.<sup>2</sup>Bungangi, nkumbu zintumua zi kumi ye zodi yizi. ga ntezi ntezi, Simoni( yu wubabokedingi diaka Petelo), ye Andele mpangi yani; Yakobi, muana zebedayi, ye Yowani wuna mpangi yani; <sup>3</sup>Filipo, ye Belatelami; Toma, ye Matayi, mvakusi mpaku; yakobi, muana Alufua ye Tadeya; <sup>4</sup>Simoni Zeloti, ye Yuda muisi Sikadioti, yu wuyekula Yesu.<sup>5</sup>Bawu bakumi ye zodi, Yesu wubatuma; wubagana lukanukunu, kaluendi konsu nkonsu ku kuzinganga bapakanu ye kalukoti ku mu yonsu mbanza yimosi yi bisi Samaliya. <sup>6</sup>Kansi nkutu, luenda ku mamemi mavila ma nzo Isayeli. ye munzila, <sup>7</sup>Lulonga ye luta, kimfumu kimazulu kifinameni.<sup>8</sup>Lubuka babeta bela, lufutumuna mafua, luniakisa bankua buasi, ye lukula mpevi zimbi. mumpamba lutambuluedi, lugana diaka mu mpamba. <sup>9</sup>Kalunati kani wola, kani mbongu, kani vanza mu posi zibenu, kalutati ku kani nkutu mu nkangulu benu, kani nde biyunga biodi, kani nsampatu, kani nkawu. <sup>10</sup>Kadi kisadi kifueni mfutu yani mu kisalu kiyani.<sup>11</sup>Kani buna konsu mbanza ata gata disilukota, lusosa nani wuna wukubama mu kulutambula, ye lukala ku muntu yuna ti ye ntangu silukatuka kina kifulu. <sup>12</sup>Muntangu silukota mu nzo yimosi, lubagana mboti. <sup>13</sup>Go nzo yilutambuedi, bika ngemba benu yikunda ku bawu; kansi go nzo kayina ye kindesi ku, bika ngemba benu yivutuka ku benu.<sup>14</sup>Kubana sibakatikisa mu kulutambula ye wa ngogu zibenu, busilukatuka yo nzo ata yo mbanza, lukukunta mfufuta zitambi zibenu. mukedika, <sup>15</sup>Yiluteledi buawu, mulumbu kimfundusu, ntotu wu Sodoma ye ngomoli si zitambula mfundusu yi nduelu yi mbangasi nkutu ka yo mbanza ku yina. <sup>16</sup>Lutala, yilufidisi bonsu mamemi gakati ki zimbulu, lu lungalala bonsu zinioka ye balemvuka bonsu mayembi. <sup>17</sup>Lukikenga ku nza, kadi sibaluyekula ku bamayala ye mu nzo zawu zitukutakanu sibaluzuba nzuani. <sup>18</sup>Ye sibalunata gantuala bamayala ye mintinu mukuma kimunu, siluta, kadi ma simaluta kubawu ye bapakanu. <sup>19</sup>Muntangu sibaluyekula, kalupamuki ku mubueyi ata mudio siluta, kadi masiluta simatuka si maluganukina muntangu yina. <sup>20</sup>Kadi kabenu ku si lukizengila diluta. mulukatukusu, si luta ma Mpevi yi se dibenu sikalutela mukuta. <sup>21</sup>Sibalunata ga ntuala bamfumu kadi lukuikilanga mu munu. mumbandu, bankaka ntezi sibasa buawu( baluyekula) ku mpangi zibawu kibeni ye batata si baganga bo ku bana bawu. bana si bakolamanabibuti bibawu ye si banata mfulu zibawu. <sup>22</sup>Bambidi sibalumenga kadi lukuikilanga mu munu. kansi yonsu wukuikilanga ye nlemfuka, mu munu ti ntangu lufua si kavulusua ku Nzambi. <sup>23</sup>Ntangu bantu ba nza yimosi sibalumuesa mpasi, luenda mu mbanza yinkaka. lunotika ma: muana muntu sikavutuka kedika kibeni ga ntotu tekila kalumanisi ntezi ku kuenda mbanza muna mbanza ye gogila munu landila Isayeli diakulu. <sup>24</sup>Nlongoki kalutidi mfumu yani ku, kani kisadi kilutula mfumu yani. <sup>25</sup>Kalukadi ye kivuvu ku nde bantu bazitisanga bumboti nlongoki lutula mfumu. mumpila yo kuani, kadi ngina mfumu benu, bantu sibalulemfukila bonsu bandewula. ibuna kibeni butondama nde nlongoki kalemfukila bonsu mfumu yani. go babokilanga mfumu nzo nkua mpevi zimbi, buanyi kabalendi bo sa ku mu bantu ba nzo yani?<sup>26</sup>Yidina, kalubangi ku bo bantu. makulu masuemi ku bantu, Nzambi zoledi nde lusengumuna mawu. kazoledi ku nde lulunda mawu ata lusueka mawu mu nsueki. <sup>27</sup>Gafulu lukala bonga, makulu ma yiluteledi mutombi, lutela mawu mukia kukati ki muini, ye makulu mabalutela mu makutu, luboka mawu mu ndinga ngolu ga mbata nzo.<sup>28</sup>Kalubangi ku, bawu bagondanga nitu kansi kalendi gonda muela ku. ngankutu, banga yufueti gonda muela ye nitu ku bilungi. <sup>29</sup>Luyindula ku zintieti, bena ye mfumu mosi wunduelu bonsu bubalekuntekila mu nsimbu yimosi. kansi muntangu yina nkutu yumosi gakati kibawu buidi ga ntotu fuidi, se dibenu dikimazulu zeyi buawu kadi zeyi mambu makulu. <sup>30</sup>Yidina, zeyi makulu mabenu diaka. kani nsuki zintu zibenu zina zitanguka. <sup>31</sup>Luna mfunu kibeni kuluta ntieti zo. kalubangi kuenu ku fisidi. <sup>32</sup>Yidina, konsu muntu yu siwuntela kimbangi ga mesu mabantu; munu diaka siyintela kimbangi ga mesu ma Se dimunu yu wuna mu mazulu. <sup>33</sup>Kansi yu siwunkatikisa ga mesu ma bantu, si yinkatikisa bumosi ga mesu ma se dimunu dina mu mazulu. <sup>34</sup>Kalubangi ku nde yiyisidi ga ntotu munata ngemba kansi mbedi lunianga. <sup>35</sup>Bankaka banteti bawu bakundandanga sibafua, kadi bokabakundanga si babakatisa bo bakuikilanga mu munu. bana si bakatikisa mase mabawu ye mase sibakatikisa bana bawu, ngudi sikakatikisa muana yani wunkentu. ye muana nkentu sikakatikisa ngudi yani, nzintu wumuana nkentu sikakatikisa nzintu yani wungudi nkentu. <sup>36</sup>Mbeni wu muntu sikakala kibuti kilubutu luyani. <sup>37</sup>yuna siwuzola se diyani ata ngudi yani kulutula munu kena ye kindesi ku kumunu. <sup>38</sup>Yuna sikabaka ku kulunsi diyani ye kundanda, kena ye kindesi ku kumunu. <sup>39</sup>yonsu siwusengumuna luzingu luyani sikavidisa luawu, kansi yuna siwuidisa luzingu luyani mu munu, sikasengumuna luawu. <sup>40</sup>Yuna wulutambuedi, wuntambuedi, tambuedi yu wumfidisa. <sup>41</sup>Yuna tambuedi mbikudi wumosi kanibukena mbikudi, si katambula nsendu wu kimbikudi; yuna si wutambula wulunungu wumosi kanibukena wulunungu sikatambula nsendu wulunungu. <sup>42</sup>Yuna siwugana fima fikondolu mfunu kimosi diaka bonsu kopu dimasa mena nzizia mu nua, ku muana wunsua, kanibukena nlongoki wumunu, mukedika, yiluteledi, kalendi vidisa nsendu yani ku.

## 11

<sup>1</sup>Muntangu Yesu kamanisa gana nkanikinu ku bawu kumi ye zodi diminlongoki, wuyenda mu kulonga mambu ma Nzambi ku zimbanza. <sup>2</sup>Yowani mbotiki mu boloku diyani, wuwa bubagogilamavanga ma Klisto, wufidisa kite nkenda wumosi mu minlongoki miyani, <sup>3</sup>Banyufula:wuna yu wufueti kuisa, ata tufueti kingila wunkaka? Wubavutudila ye wubatela: luenda ye lunata nsamu ku Yowani mbotiki maluta mona ye wa. <sup>5</sup>Zimpofu zitamona, batembila beta diata, bankua buazi basukukidi, bifue makutu bawidi diaka, bafua bafulukidi ye nkangu wuna ye mfunu bawidi nsamu wumboti. <sup>6</sup>Ye mayangi ku yuna sikikala ku kiguga kikubula. <sup>7</sup>Bonsu bantu bo bakatukidingi kio kifulu, Yesu wuyantika muta ku kabu mukuma ki Yowani, nki luye tala kungsi nkatu kiadi kimosi kinikueningi mupepi? <sup>8</sup>Kansi nki luyendila mukutale? muntu mosi wuvuata nledi mintalu? lutala, ba bavuatanga nledi mintalu bazinganga mu nzo zi mintinu. kansi

nki luyendila benu mukutale?<sup>9</sup>Yidina luetala? mbikudi wumosi? inga yiluteledi buawu, ye wuna lutila mbikudi mosi. <sup>10</sup>Yi yuna yubasonikina, tala, ntumini nte nkenda wu munu kuntuala fu kiaku, si kakutomisina nzila ga ntu ngeyi. <sup>11</sup>Yilutela buawu, mukedika, mu bawu mubenu bana babutuka ku nkentu mosi, ga nkatu nkutu wumosi wuna wuneni lutila Yowani Mbotiki. kansi muntu yu wuna ye mfunu wunduelu mu kimfumu ki mazulu wuna wuneni lutila yani. <sup>12</sup>Tuka mukilumbu ki Yowani Mbotiki ti ye bungangi, kimfumu kimazulu kikuatukanga mu ngolu, ye bantu bangolu babakilanga kiawu. <sup>13</sup>Kadi mimbikudi miakulu ye nsiku ba bikudila ti ye ku Yowani. <sup>14</sup>Ye go luzoledi luntambudila buna, yani yi Eliya, yuna wuyisa diaka. <sup>15</sup>Bika yu wuna ye makutu mu kuwa, kawa. <sup>17</sup>Ku na ni ku lendi fuanikisa yo mbandu? yi fuaneni ku bana ba funga gana bi fulu bi ma zandu, ye ba ta samuna ku bana ba nkaka. <sup>16</sup>ba ta zayisa: tu lu sikila ^ma tutu, ye kalu kina ko, tu lu yimbidila mi nkunga mi kiadi, ye ka lu muna nkenda ku. <sup>18</sup>Yowani wuyisa, kadianga ku mampa ye kanuanga malafu ku, ye luta, wuna ye mpefi zimbi. <sup>19</sup>Muana muntu wisidi, wudianga ye wunuanga ye luta: lutala, nkua biki ye nkodi malafu, nkundi mosi wu mvakusi mpaku ye bankua masumu! kansi mavanga mani mamonika kedika mu nduka. <sup>20</sup>Buna Yesu wuyantika semba ku mbanza zawu, kagangila mavanga ma bimangu, kadi kabavilula ntima miawu ku. <sup>21</sup>Kiadi ku ngeyi, Kolosani, kiadi ku ngeyi Betisayida! go mavanga mo mamakumbu magangama mu Tilo ye Sidoni bonsu buna magangama ku benu, nga ntama ntama kuawu babiluka mu vuata ngotu ye bombi. <sup>22</sup>Kansi mu kilumbu kimfundusu, mbanza Tilo ye Sidoni si batambula nlemvu ka benu ku. <sup>23</sup>Ngeyi, Kapernawumi, wuta banza nde bankaka si bakusika mu nitika ki siwumatina ku zulu? nkatu, si wukulumuka ti ye muna bulu dibilungi; kadi go mu Sodoma mugangamana makumbu mo, nga wuviluka ye zinganga ti ye bungangi. kansi yiluteledi buawu, si gakala konda mpasi ga ntotu wu Sodoma mu kilumbu ki mfundusu ku ngeyi. kansi kaluyambuedi ku nsumukunu. <sup>24</sup>Nzambi si kalola bankua lulendu bawu bazinganga ku Sodoma, kansi ngeyi, si wukala diaka lutila nkua ngolu mu lolua mu kilumbu ki nsuka. <sup>25</sup>Muntangu yina, Yesu wubaka n'gogu ye wuta: yikusondedi Tata, Mfumu wu mazulu ye ntotu, kadi wusuekedi mambu mo ku bankua nduka ye ku bamfumu, ye wu sengomueni mo ku mazoba, bonsu mpi ku bana bansua. <sup>26</sup>Inga, Tata, mana makala luzolu luaku lumboti. <sup>27</sup>Bio bima biakulu yitambula biawu ku Se dimunu. ka muntu zeyi Klisto go ka se ku ye ka muntu ku zeyi Se go ka muana ku, ye ku yonsu Klisto zoledi sengumuna mawu. <sup>28</sup>Luisa ku munu, benu bakulu lufuatikidi ku nzi bizitu, ye si yilugana mvunda. <sup>29</sup>Lubaka lugambu ga benu ye longoluka ku munu, kadi ngina wunlemvu ye wulembama mu ntima ye si lusengumuna mvunda mu miela mibenu. <sup>30</sup>Kadi zitu kimunu kina nayaki yaki ye zitu kimunu kikonda zitu.

**12** <sup>1</sup>Mukilumbu kina kisabala, Yesu wuyeluti mu masodi ma ble. minlongoki mingeyi bakala ye nzala, bagela nsesa mi masungu ye badia miawu. <sup>2</sup>Kansi Bafalisi bamona buna, bata ku Yesu: tala, minlongoki mingeyi beta ganga mawu nsiku wubetu kaganini ku nsua musala mu kilumbu kisabala. <sup>3</sup>Kansi Yesu wubavutudila <sup>4</sup>Bueyi bakotila mu nzo Nzambi ye badia mampa ma kinlongu; bo kabukala nsua ku kuyani mu dia bawu ye yani. ku Nzambi gangu dina kadikala dimbi ku. <sup>5</sup>Diaka lutoma tanga ziku ziku ma masonika Mose bukata nde lumbu kisabala, banganga ziNzambi bena musalu bafunsunanga sabala ye konda kala mukuma. <sup>6</sup>Kansi yiluteledi ku benu ye ngina mfunu kibeni kani tempelo. buna mangita lulonga mena mfunu kibeni kubenu kani nde mobankaka benu bata mudiambu di sabala. <sup>7</sup>Go lu zeyi mana ma ta songidila: I monanga kiesi mu nkenda, ye ka mu kimenga ko, nga si ka lu zingila ba ba konda nkanu ko. <sup>8</sup>Kadi Muana Muntu wuna Mfumu gu sabata. <sup>9</sup>Bu ka katuka kna, Yesu gu kota muna nzo bi sambu. <sup>10</sup>Ye tala, gana ga monika muntu mosi u kala ye koku ku yuma. ba lomba ku Yesu: keti dina luve muku belusa mu bi lumbu ki sabata? bukala mpasi nde ba lenda ku funda. <sup>11</sup>Gu ba vutudila: Nani ga kati ki benu, go guna kaka ye memi di mosi ye di buedi mu dibulu kilumbu ki sabata, si ka'n mbaka ku muku mbenda? <sup>12</sup>Bue muntu ka lutidi bu mbindi ku di memi! dina buna luve lu ku ganag mboti mu bi lumbu ki sabata <sup>13</sup>Bunu zayisa ku muntu : lambala koku kuaku. gu lambula kuau. ye ku kuma ku mboti bonso kuna ku nkaka. <sup>14</sup>Ba fadisi ba tuka, ye ba n'yufusana mu zi nziila zi ba feti ku gondila. <sup>15</sup>Yesu wumona nasiu nde Bafalisi bazola ku gonda. wubonga ye yani minlongoki miyani ye wukatuka ga fulu kina. kabu dineni dibantu ye bantu ba mbefu banlanda ye wubabuka bakulu. <sup>16</sup>Muntangu yina, wubagana lutumu mu konda goga buawu ku bankaka. <sup>17</sup>Mumavanga malembami mumpila yina, wulungisingi n'gogu mi mbikudi Yesaya mukuta: <sup>18</sup>Tala kisadi ki'amu kiyi sola, mpangi'amu gu zolakana mu yani moyo'amu gu mona kiesi. Si yi tiula Mpefi'amu mu yani, Ye sika samuna lunungu ku ma kanda. <sup>19</sup>Kasikawumana ku, kani kaya mu ndinga yizanguka, ye nkatu yu si wuwa ndinga yani mu bala bala. <sup>20</sup>Sikakala wuzolakana ku bantu balebakana, go muntu wuna ga notika ki lufua, kasikagonda ku. si kafundisa bantu ye lunungu ye si kabatela kimbangi bakonda kuma. <sup>21</sup>Buna, bakabena Bayudayo ku sibasa kivuvu ki nakekete muyani. <sup>22</sup>Buna ba natina muntu gu kala ye Mpefi zi mbi gu fwa meso ye ka kedi goganga ko, ye gunbelusa mu mpila yina yi nda muntu ka kedi goganga ko gu goga ye gu mona. <sup>23</sup>Kibuka kiakula ki yituka ki goga: keti yuna ka Muana Davidi ku? <sup>24</sup>Bafalisi, bu ba wa mana, ba goga: yo muntu gu kulanga kaka ma tebo mu belezebuli, ^mfumu ma tebu. <sup>25</sup>Bukina nde Yesu gu bakisa mabanza mau, gu ba tela: Kimfuma kiakula ki kabueni mu kiau kibeni kina ki muangana, ye konso mbanza go nzo yi kabena mu yau kibeni ka yi lendi sikila ko. <sup>26</sup>Mumpila yimosi, go satana wukisidi mukula mpevi ziyani zimbi, sikakala mu nuanisa mu lukatikusu lubabamosi. <sup>27</sup>Bulutidi diaka, go dina dikedika nde satana wukungananga ngolu mukula mpefi zi nkuyu, buna, minlongoki mibenu munani bakudilanga zawu? mululendu lu satana? nkatu, ibuna, sibalusonga nde ndungunu zibenu ka zina zi simpama ku. <sup>28</sup>Kansi, go mi Mpefi zi Nzambi I ka kudila ma tebu, Kimfumu ki Nzambi kina buna kiyisa ku kuna benu. <sup>29</sup>go, bue muntu ka lendi kotila muna nzo yi muntu ngolo ye yibidi mvuilu yani, konda nteti-nteti ku kanga yo muntu ngolo? Buna kaka si ka yiba nzo'ani. <sup>30</sup>yu keni na ye munu ko wuna kitandu ku munu, ye yu ka vukeniku ye munu kabueni. <sup>31</sup>Diaka Yesu wubatela diaka ngana yinkaka ye yuta: kintinu kimazulu kifuaneni ku nkeni yimosi yi ndungu yina muntu mosi kabaka ye wukuna mu masodi mayani. <sup>32</sup>Nkeni yo yina

yinduelu benu mu nkeni zakulu. kansi muntangu yikola, yikuma nti wumosi wuneni di masodi mayani, mu notika nde zinuni zakulu ziyisi tunga mazala mawu mu nti wuna.<sup>33</sup>Go lutedi nde nti wu na gu mboti ye nde bundu di'ani dina di mboti, go lutedi nde nti wuna gu mbi ye nde bundu di'ani dina di mbi; kadi bazayanga nti muna di bundu.<sup>34</sup>Kanda di bi n'gansi, bue lu lendi tela mambu ma mboti, lu ba mbi bonso bu luna? kadi yi mu m'fuluka ntima nde nwa gu goganga.<sup>35</sup>Muntu mboti gu bakanga mambu ma mboti kimfuama kiani ki mboti, ye muntu mbi gu bakanga mambu ma mbi mu kimfuama kiani ki mbi.<sup>36</sup>I ta kulu tela dio: mu kilumbu kimfundusulu, bantu si bakisa mu gogu miakulu mi konda mfunu mina ba samuna.<sup>37</sup>Kadi gogo mi'aku si gu nungisa, ye mu gogo mi'aku si ba ku zingila nkanu.<sup>383940</sup>Sodi dibetu ditasonga nza. mbongu zimboti zitasonga bantu bo mubawu ketayala, bana bakintinu. mbongu yimbi yitasonga bana bo baganga mana diabulu kabatelanga mu sala. Mbeni wukuna mbutu yimbi yitasonga diabulu. muntangu yina nkatudi mbongu sibakatula mbongu yitasonga mbanunu yinza. min'gati mimbongu mita songa zimbase. Buna bonso matiti mambi makulu ye<sup>41</sup>Bantu ba Ninivi si ba telema, mu kilumbu ki nsambusulu, ku mosi ye yo mbandu ye si ba zengila yau yau nkanu, mudiambu ba viluka mu malongi ma Yoana; ye tala ga gena kulutila Yoana.<sup>42</sup>Nkentu Ntinu gu muini si katela, mu ki lumbe ki nsambusulu, ko mosi ye yo mbandu ye si ka zengila yau nkanu, mudiambu yi tukidi ku zi nsuka ntotu mu ku wa nduanga zi Salomoni, ye tala ga gena kulutila Salomoni<sup>43</sup>Muntangu Mpefi yi mbi yi tuka mu muntu, yedi mu bi fulu bi makanga, muku sosa lu vundu, ye ka mueni lo ko.<sup>44</sup>Buna gogedi: si yi vutuka muna nzo'amu kuna yi tuka; ye, muntangu yi kumini, mueni yau yi konda kima, ba kombula ye ntoku.<sup>45</sup>We futuka, ye bakidi ye yani Mpefi nsambuadi zi nkaka zi lutila ngansi ku yani; ba kotedi muna nzo, ba vondedi, ye nsuka yi nzingulu yi yo muntu yina kibeni yi mbi kulutila nzingulu yi ntefi. si bu kala bu mosi ku yo mbandu yi mbi.<sup>46</sup>Bonso Yesu gu kedi goga diaka ku kibuka, tala, ngudi'ani ye ba mpangi bani yakala, ba kala ku nzila, ba'n soselengi muku ye yani.<sup>47</sup>Muntu mosi gu teledi: tala, ngudi'aku ye ba mpangi b'aku bena ku nzila, ye bata soso mukusa nde baku gogisa.<sup>48</sup>Kansi Yesu vutuedi ku yu gu kedi ku ntela: nana wuna ngudi'amu, ye ba nani bena ba mpangi banu?<sup>49</sup>Buna, gu lambula koku ku ba n'longoki bani, gogedi: tala ngudi'amu ye ba mpangi b'amu.<sup>50</sup>Kadi konso muntu ta ganga luzolo lu Tat'amu yu wuna muna mazulu, yuna wuna mpangi'amu gu yakala ye gu nkentu, ye ngudi'amu.

## 13

<sup>1</sup>Ki lumbe kina, Yesu gu ntuka munzo, ye gu mvuanda mu kumu di zanga. <sup>2</sup>Kibuka kinene ki kala ki kutakana ga mbela yani, gu mata mu n'longu mosi, ye gu mvuanda. Kibuka kiakulu ki telema mu kumu.<sup>3</sup>Gu ba gogila mu bi ngana mu mambu ma mbidi, ye gogedi: kuni mosi gu tuka muku kuna. <sup>4</sup>Buka kedi kunanga, ndambu yi nkuna yi mbua mu nzila-nzila: bai nuni ba yisa, ye ba dia zau. <sup>5</sup>Ndamba yi nkaka yi bua mu bi fulu bi matadi, ku ka kukala ntotu wu mbidi ko: wa ntuka muna ntangu ya yina, mudiambu ntotu kawu yenda munsu ku; <sup>6</sup>kansi, muntangu ntangu yi tuka, yi ya ye yi yuma, konda ku miansi<sup>7</sup>Ndambu nkaka yi bua ga kati ki nsendi: nsenndi zi tuka, ye zi fietikisa yau. <sup>8</sup>Ndambu yi nkaka yi bua gana ntotu gu mboti: yi gana bundu, yina nkeni nkama, yi nkaka makuma sambanu, yi nkaka mkuma tatu. <sup>9</sup>Yambula yu wuna ye makuta maku wa ka wa.<sup>10</sup>Ba n'longoki ba finama, ye ba'n ntela: mudiambudi nki gu ku ba gogilanga mu bi ngana? <sup>11</sup>Yesu u ba vutuledi: mudiambu nde benu balu gana muku zaya mansuekama ma kimfumu ki ma zulu, ye nde mana ka maba ganukina ko. <sup>12</sup>Kadi si ba gana ku yuna mvuidi, ye si ka kala gu teba, kansi yuna ka mvuidi ko si ba'n nkatula kani ki ka mvuidi.<sup>13</sup>I mu diambu dina i ta ku ba gogila mu bi ngana, kadi muku mona ka ba ta mona ku, ye muku wa ka bata wa ku kani muku ku bakisa. <sup>14</sup>Ye ku bau yo mbikululu yi Esayi yi lungeni: si lu wa mu makutu menu, ye si ka lu bakisa ko, si lu tala mu meso meno, ye si kalu mona ko.<sup>15</sup>Kadi ntima u go nkanga ka wuna diaka yi mv'isuluku; ba kanga makutu mau, ye ba kanga mesu mau, mu mpila yina ka ba moniku mu meso mau, ka ba weku mu makutu mau, ka ba bakisa ku mu ntima miau, ka ba vilukaku, ye nde ki ba belusa ku<sup>16</sup>Kansi kiesi ku meso maya mona, kadi mata wa, ye makutu menu, kadi mata wa! <sup>17</sup>I ta kulu tela dio mu makiedika, ba Bikudi ba mbidi ye ba masonga bakala ye nsatu yi ku mona malu ta mona benu, ye ka bamona moko, ku wa malu ta wa benu, ye ka ba wa moku<sup>18</sup>Buna benu, lu wa mbangululu yi kingana ki N'kuni. <sup>19</sup>Muntangu muntu ka widi gogu gu kimfumu ye kabakisi go ku, satana wisidi ye kutuedi mana ma kunama muna ntim'ani: yo muntu yi yani u ntambula n'kuna mu nzila-nzila.<sup>20</sup>Yu u ntala n'kuna muna bi fulu bi matadi, yi yani ta wa gogu ye tambuedi muna ntangu ya yina ye kiesi; <sup>21</sup>Kansi kenina ye miansi ko mu yani ki beni, kondedi lutatumona, ye , muntangu ntontolu zisidi go n'kumusu muki kuma ki gogu, bakidi kinsunsa ki ku bua<sup>22</sup>Yu u ntambula n'kuna ga kati ki nsendi, yi yani .u wa gogu, kansi nzatu yi nza mu yani ye nzatu yi mvilu zi ta fietikisa gogu gogo, ye ka gu ta gana bundu ko. <sup>23</sup>Yu u ntambula n'kuna gana ntotu gu mboti, yi yani gu wa gogu ye bakisi wau; butidi bundu, ye keni mosi yi gana nkama, yi nkaka makuma sambanu, yi nkaka makuma tatu.<sup>24</sup>U ba yikila ki ngana ki nkaka, ye gogedi: Kimfumu ki mazulu kina ki fuanana ku muntu mosi gu n'kuna nkuna gu mboti muna ya di'ani. <sup>25</sup>Kansi, muntangu bantu bakedi tonsanga, mbeni'ani wisidi, gu kuna nkeni yi mbi gana kati ki blé, ye gu yenda. <sup>26</sup>Muntangu m'futa gu mena ye gu gana bundu, nkeni mbi yi monika diaka.<sup>27</sup>Bisadi bi n'longi gu nzo besedi muku n'tela: Mfumu, ku kuna nkeni yi mboti mu ya di'aku kue? kueyi buna yi tukidi nkeni mbi? <sup>28</sup>gu ba vutuluedi: yi mbeni gu gengi buna. Ye bisadi bi zayisa; keti zoledi tuenda tu vusa yau?<sup>29</sup>Nkatu, zayisi, muku vusa nkeni mbi, ka lu katula ko mu nkumbu mosi blé. <sup>30</sup>Lu yambula bi menina ku mosi kina ye ki nkaka na te ye kuna ngionsika, ye mu nsungi yi ngionsokolo, si yi zayisa ba gedi: lu vusa ntefi nkeni yi mbi, lu kanga yau mu mi n'kuta mukusa ba yoka yau, kansi lu nona blé muna sansa.<sup>31</sup>Gu ba yikila kingana ki nkaka, ye gogedi: Kimfumu ki ma zulu kina kimfuanana mu nkeni yi seneve yina muntu ka baka ye ka kuna muna ya di'ani. <sup>32</sup>yina yi nduelu kibeni mu nkeni zakulu; kansi, muntangu yi yala, yina yi neni kibeni kulutila ma titi ye yi kumini nti, mu mpilla yina nde nuni zi zulu zi sidi muku zingila muna mbata zani.<sup>33</sup>Gu ba zayisi kio kingana ki

nkaka: Kimfumu ki ma zulu kina ki mfuaneni mu kisi gu funisanga mampa wuna muana nkentu ka baka ye ka tula mu bi teselo bi tatu bi fadina, na te ye kuna potu-potu diakulu di funini.<sup>34</sup>Yesu zayisi ku kibuka mo mambu makulu mi bingana, ye ka gogila kio diaku ku konda kingana,<sup>35</sup>mpasi nde ma lungana mana masamunua ku Bikudi: si yi zibula nu'amu mu bi ngana, si yi samuna mambu masuama tuka nsemono yi nza.<sup>36</sup>Buna gu vutula kibuka, ye gu kota muna nzo. N'longo mi'ani ba finama ku yani, ye ba zayisi: gu tu bangudila kingana ki nkeni mbi mu sodi.<sup>37</sup>vutuedi: yu nkunini nkeni mboti, i muana Muntu;<sup>38</sup>ya, i nza; nkeni mboti, bena bana ba kimfumu; nkeni yi mbi, bena bana ba nkadi mpemba;<sup>39</sup>mbebi yu gu kuna, i satana; ngionsokolo, i sukula nza; ba yonsiki, i ba mbasi<sup>40</sup>Nkolo, bonso ba ta vusa nkeni yi mbi ye bu batedi ku tiya, si bu kala ku mosi mu nsukula yi nza.<sup>41</sup>Muana Muntu si ka fidisa mbasi zani, ba si ba vusa mu Kimfumu kiani kakumusu zakulu ye bo ba ganga masumu.<sup>42</sup>Ye si ba ba geta mu bulu di tiya tu lemanga, kuna si ku kala bi dilu ye nkuetososi zi meno.<sup>43</sup>Buna ba lunungu si sema bonso ntangu muna Kimfumu ki tat'au.Yambula yu wuna ye makutu maku wa ka wa.<sup>44</sup>Kimfumu ki ma zulu kina diaka ki mfuanana mu kimvuama kisuuama muna ya. Muntu yu mueni kiau suekedi kio; ye muna kiesi kiani, we teka biankulu bika vuidi, ye sumbidi dio ya.<sup>45</sup>Kimfumu ki mazulu ki mfuaneni diaka ku n'kiti yu ta sosa n'sanga mi ntalu mi mboti.<sup>46</sup>gu mona n'sangu u ntalu ngolo; ye gu yenda muku teka biakulu bika mvua, ye gu somba wau.<sup>47</sup>Kimfumu ki mazulu kina diaka ki mfuanana ye nkondi ba geta muna m'bu ye kutidi bisi zi masa zi mpila zakulu.<sup>48</sup>Muntangu di fuluka,mi mpakudi mi mbisi ba goledi diau; ye, kunima bu ba fonga muna kuma, ba tudidi muna bi ntunga ki kina ki mboti, ye ba getidi ki kina ki mbi.<sup>49</sup>Si bu kala ku mosimuna nsuka nza. Ba mbasi si besi gambasa ba mbi ye ba lu lungu,<sup>50</sup>ye si ba ba geta muna di bulu di tiya tu lemanga, kuna si ku kala bi dilu ye n'kuetososi mi meno.<sup>51</sup>Lu bakisi mambu mo makulu? inga, ba'n vutudila.<sup>52</sup>ye gu ba tela: i mudiambudina, konso n'sonoki gu nlongaka mu mo matadi Kimfumu ki mazulu wuna gu mfuanana ku n'longi gu nzo yu gu bakanga kimvuama kiani ki bima bi mpa ye bi mbima bi n'kulu.<sup>53</sup>Muntangu Yesu ka manisa bingana, Gu katuka ku la.<sup>54</sup>Bu ka yenda muna kin'zuinga kiala, gu n'longedingi muna nzo yi bi sambu, mu mpila yina nde ba ba m'widingi ba yituka ye ba goga: kue zi tukididi zo nduenga ye bio bi mangue?<sup>55</sup>keti ka yani ko Muana Salampanti? keti ka Maliya ku wuna ndudi'ani? Yakobi, Yosefu, Simoni ye Yunda, ka bana ba mpangi beni kue? <sup>56</sup>ye ba mpangi bani ba ba kentu bakulu ka bena gakati ki betu kue? kue ka bakidi buna mambu mo makulu?<sup>57</sup>Ye gu kala ku bau n'tesisi sakuba. Kansi Yesu u ba zayisi: Mbikudi wuna gu vuezuka kaka muna kin'zuinga ki'ani ye muna nzo'ani.<sup>58</sup>Ye ka ganga bimangu bi mbidiko gana kifulu kina, mudiambudi ntima miao mi kangama.

## 14

<sup>1</sup>Muna ntanguyina, Helodi yu tetalaki, gu wa bata gogila mudiambudi Yesu,<sup>2</sup>tedi ku bi sadi bi'ani: i Yoani M'botiki! futumukini mu ba fua, ye i mudiambudina bu ta gangimina mu yani bi mangu.<sup>3</sup>Kadi Helodi, yu u kangisa Yoani, gu n'kanga n'singa ye gu n'tula mu nzo nkodi, mu kikuma ki helodiasi, nkentu gu filipo, mpangi'ani u yakala,<sup>4</sup>mudiambu Yoani gu kedi ku zayisanga: kuna ye luve lu n'ku m'bakaku bonso nkentu.<sup>5</sup>gu zola ka gondisa, kansi gu mueningi bunkuta mudiambu ki mueningi Yoani bonso Mbikudi?<sup>6</sup>N'kolo, bu ba kedi kembisanga n'kinzi gu mbutukulu gu helodi, muana nkentu gu helodiasi gu kina gana kati ki bantu ba kedi dianga, ye gu yangika helodi,<sup>7</sup>mu mpila yina nde gu sila lusilu muku dia n'defi ka n'gana mana si ka n'lomba.<sup>8</sup>Mu ma longi ma ngudi'ani, gogedi: gu ngana gaga, gana longa, ntu gu Yoani M'botiki.<sup>9</sup>Ntini gu kuma kiadi; kansi, mu kikuma ki ndefi zani ye bantu ba kedi dianga, gu tuma ba'n gana yau,<sup>10</sup>ye gu fidisa ba zenga ntu Yoani M'botiki muna nzo nkodi.<sup>11</sup>ba nata ntu'ani gana longa, ye ba gana ku muana nkentu, yu u nata wau ku ngudi'ani.<sup>12</sup>Ba n'longoki ba Yoani bayisi baka nitu'ani, ye ba zinga. Ye baye samuna ku Yesu.<sup>13</sup>Mu zo nsangu, Yesu gu katuka gana mu n'longu, mpasi nde kenda ga ki ngenga gana kifulu ki makanga; ye kibuka buki n'zaya, ki tukidi mu zi mbanza ye ki n'lenda mu malu.<sup>14</sup>Muntangu ka tuka mu n'longu, mueni kibuka kineni, ye gu mona nkenda mu kiau, ye gu belula ba befufu.<sup>15</sup>Nkokila bu yi yisa, ba n'longoki ba finama ku yani, ye ba goga, kio kifulu kina ki makanga, ye ntangu yi ki sakidi; vutula kibuka, mpasi nde kienda mu ma gata, mu ku sumba ma dia.<sup>16</sup>Yesu u ba vutuledi: ka bena m'funu mu kuenda ku, li ba gana benu ba mosi ma dia.<sup>17</sup>Kansi ba'n zayisa: tuna kaka gaga ye mampa ma tanu ye mbisi zodi zi masa, ye gogedi:<sup>18</sup>lu ntatina zau.<sup>19</sup>Gu fondisa kibuka gana m'futa, bakidi mampa ma tanu ye mbisi zodi zi masa, ye, gu zangula meso ku zulu, gu vutula matondo. Buna, gu bukuna ma mampa ye gu gana mau ku ba n'longoki, ba ba kabula mau ku kibuka.<sup>20</sup>Bakulu ba dia ye ba yukuta, ye ba nata kumi ye zodi di bitunga bi teba ye ntini zina zi sala.<sup>21</sup>Bo ba dia bakala kiteso ki mafunda ma tanu ma bantu, konda ku tanga ba kentu ye bana.<sup>22</sup>Landila ku nima, gu tuma mu ngolo ku ba n'longoki ba mata mu n'longu ye ba kilutila ku tuala yani ku simon di nkaka, muntanguyina ka kedi vutulanga kibuka.<sup>23</sup>Muntangu ka futula kiau, gu ma'nta gana mongu, muku sambila mu ki ngenga; ye, bukuna nde nkokila yi bua, gu kala gana yani mosi.<sup>24</sup>N'longu, gu ki kadila gana kati ki M'bu, mayo ma kedi bulanga; kadi mupepi gu sidingi mu mpila nkaka.<sup>25</sup>Muna makia makuma, Yesu gu yznda kuna bau muku diaka gana M'bu.<sup>26</sup>Muntangu ba n'longoki ba'n mueni ta dita gana m'bu, ba mona bunkuta, ye ba goga: Yo n'kuyu! ye, muna bu nkuta mbuau, ba kedi kayanga.<sup>27</sup>Yesu u ba teledi muna ntanguyayina: lu kuikila, i munu, ka lu kadi bunkuta ko!<sup>28</sup>Petelo Mfumu, u vtudila: go yi nge, tul ma nde ngisa ku kuna ngeyi gantandu masa.

<sup>29</sup>Ye gogedi: nza wisa! Petelo u tuka muna n'longu, ye u diata gantandu masa, mu kuenda ku kuna Yesu.<sup>30</sup>Kansi buka mona nde mupepi gu kala gu ngolo, gu mona bunkuta; ye buna bukayantika muku dimuka, gu kaya: Mfumu, Gu ngulusa!<sup>31</sup>una ntanguyayina Yesu gu lambula koku, gu n'simba, ye gu n'tela: muntu minu ki nduelu, mudiambudi nki kondendi lukuikilu?<sup>32</sup>Ye ba manta muna n'lungu, ye mupepi gu manisa.<sup>33</sup>Bo bakala munu n'longu ba yefukama ku tuala Yesu, ye ba goga: ngeyi guna kibeni muana Nzambi.<sup>34</sup>Kunima ba sabuka m'bu, ba yenda muna nsi Ngenesaleti.<sup>35</sup>Bantu ba kifulu

kina, bu bazaya Yesu, Ba vila bantumua mu bi nzuanga biakulu, ye ba 'natina ba mbefu bakulu. <sup>36</sup>Ba n'lomba ka bagana n'sua gu ku simba kaka nsongi yi m'vuatu'ani. Ye bo bakulu ba'n n'simba ba beluka.

## 15

<sup>1</sup>Buna bafadisi ye ba nsoniki ba yenda ku Yelusalemi ga mbela Yesu ye ba goga: <sup>2</sup>mudiambudi nki ba n'longoki b'aku ba vuezilanga kinkulu ki bambuta? Kadi kaba sukulanga moku ko, muntangu ba dianga ma dia mau. <sup>3</sup>gu ba vutuluedi: Ye benu, mudiambudi nki lu vuezilanga ntumunu yi Nzambi mudiambudi ki nkulu kianu<sup>4</sup>Kadi Nzambi gu goga: zitisa tat'aku ye ngudi'aku; ye: yu si gu loka tat'ani go ngudi'ani si ka baka ndola yi lu fua. <sup>5</sup>Kansi benu, lu gogedi: yu si gu goga ku tat'ani go ngudi'ani ki kani yi ku sadisala kina nkayilu gu Nzambi, konda ku zitisa tat'aku go ngidi'aku. <sup>6</sup>lu ta katula buna gogu Nzambi mudiambudi ki nkulu kieno<sup>7</sup>Bantu ba disu kungsi lukaya, Yeseya u bikula bu mboti ku benu, muntangu ka goga: <sup>8</sup>gu nkangu gu ku nzitisanga mu bi koba; kansi ntim'ani guna ku,nda ye munu. <sup>9</sup>i mu mpamba nde ba nzitisilanga, ba longilanga ma longi mena mi n'siku mi bantu.<sup>10</sup>Buka bokila kibuka ku yandi, gu teledi: Lu wa, ye lu bakisa. <sup>11</sup>ka ki kikokanga mu nua ku ki sumunanga muntu; kansi ki kitukanga mu nua, yi kina ki sumunanga muntu. <sup>12</sup>Buna ba n'longoki bani ba finama, ye ba'n ntela: zeyi nde ba fadisi bata masakuba mu mambu ma ba wa? <sup>13</sup>gu ba vutuluedi: konso nti wuna tat'amu di mazulu ka kunini ku si gu vuzuka. <sup>14</sup>Lu ba yambula: bena bi fuemesu bina bi tuadisanga bi fuemeso; go ki fuemeso ta tuadisi ki fuemeso, si ba bua ba bodi muna muna bulu<sup>15</sup>Petelo, u baka gogu, gu nteledi, gu tu bangudila kio kingana. <sup>16</sup>Ye Yesu gogedi: benu mpi, ka lunima diaka ngangu kue? <sup>17</sup>Ka lu ta bakisaku nde kiakulu ki kotanga mu nua ki kuendanga muna ki vuma, buna ki getokedi muna bufunu bi kinsueki?<sup>18</sup>Kansi ki kitukanga mu nua ki tukidi mu ntima, ye kina ki sumunanga muntu. <sup>19</sup>Kadi yi muntima mutukanga ngindu zi mbi, mi gondi, ba kua kinsuza, bakua kitiengi, ba kua mbuifi, ba n'te kimbangi kiluvunu, ba kua zi ntiakula.

<sup>20</sup>Tala bima bi sumunanga muntu; kansi ku dia konda ku sukula moku, dina kadi sumunanga muntu ko<sup>21</sup>Yesu, buka katuka gana, gu yenda ku n'lambu gu Tilo ye Sidoni. <sup>22</sup>Ye tala, muana nkentu gu mosi gu miesi kanana, yu gu tuka muna bi zuinga bina, gu kaya: gu fuila nkenda, Mfumu, Muana David! Muan'amu gu ta toma kuamusua ngolu kibeni ku mpefi yi mbi. <sup>23</sup>ka vutidila gogu mosi ko, ye ba n'longiki b'ani ba finama, ye ba goga ye ku nikisina: gu vutula, kadi ta kaya ku nim'etu.<sup>24</sup>gu vutula: yi fidusua kaka ku ma memi ma fila ma yi Isalaye. <sup>25</sup>Kansi gu ye fukama ku ntual'ani, muku goga: Mfumu, gu nsadisa! <sup>26</sup>gu vutudila: kadina di mboti ko di mpa di bana, ye ku gata diau ku bana ba m'bu. <sup>27</sup>Inga, Mfumu, gogedi, kansi bana ba m'bu ba dianga bi gesu-gesu bi buanga ku nsi mesa ma ba mfumu zau. <sup>28</sup>Buna Yesu go n'teledi: Muana nkentu, minu kiaku ki neni, maku gangimina bonso bu zoledi. Ye, muna ntanguyayina, muan'ani gu nkentu gu beluka. <sup>29</sup>Yesu gu katuka muna bu fulu bina, y gu yanda ga mbele m'bu gu Ngalili. buka tombuka gana mongo, gu fonda gana. <sup>30</sup>Buna kibuka ki nene kifinama kuna yani, ki kala ye bifue malu, bifue meso, ma baba, bi nsombu, ye ba befu ba mbidi ba nkaka. Ba ba tula ga manu mani, ye gu ba belusa; <sup>31</sup>mu mplila yina nde kibuka ki yituka muku mona ye kiesa nde ma baba magoga, nde bi nsumbu bi beluka, nde bifue malu bi diata, nde bifue mesu ba mona; ye ba kedi zitisanga Nzambi yu Isayeli<sup>32</sup>Yesu, buka bokila ba n'longoki b'ani, gogedi: ngina ye kiadi mudiambudi kio kibuka; kadi tala bilumbu bi tatu bena ga mbela munu, ye ka bena ye kima ki ku dia ku. kizoleledi ku ba vutula ye nsatu ko, mubu nkuta ngolu ka si zi ba kondi ko mu nzila. <sup>33</sup>Ba n'longoki ba'n teledi: bue tu lendi bakila go ki fulu kio ki makanga mampa mafuana muku yukitisa kio kibuka ki neni? <sup>34</sup>Yesu u ba yufula; mampa ma kua luna ye mau? Nsambuadi, ba vutuluedi, ye ndambu bi mbisi-mbisi bi masa. <sup>35</sup>buna gu fondisa kibuka ga ntotu<sup>36</sup>gu baka mampa Nsambuadi ye zi mbisi, ye, kunima ku vutula matondo, gu bukuna mo ye gu gana mo ku ba n'longoki b'ani, ba ba kabula mau ku kibuka. <sup>37</sup>bakulu ba dia ye ba yukuta, ye ba nata bi tunga Nsambuadi bi teba bi ye ntini zi sala. <sup>38</sup>Bo ba dia bakala mafunda maya ma bantu konda ku ba nkentu ye bana. <sup>39</sup>kunima, gu vutula kibuka, gu mata mu n'lungu ye gu yenda muna kizuinga ki Magadani

## 16

<sup>1</sup>Ba fadisi ye ba saduki ba zayisi Yesu ye muku ntonta, ba'n n'lomba ka basonga kindimbu ki mosi ki tukididi ku zulu. <sup>2</sup>Yesu u ba vutuluedi: lu ta zayisa: kuma si ku kala ku mboti, kadi zulu dina di buaka;<sup>3</sup>ye musiuka: wunu kuma si ku n'lomba, kadi zulu dina di mbuaki yi lomba. lu zeyi muku nsuasisa mpila nitu yi zulu, ye ka lu lendi suasisa ku bi dimbu bi ntangu. <sup>4</sup>Mbandu yi mbi ye yi nsuza yi lombedi ki mangu; si ka yi n'ganukina kimangu ki nkaka ko go ka kina ki Yona ko. buna gu ba sisa, ye gu venda.<sup>5</sup>Ba n'longoki, mu nsabukulu kuna simu di nkaka, ba vilakana mu baka ma mpa. <sup>6</sup>Yesu u ba teledi: luki keba mu bu nketi mudiambudi nkisi gu funisanga mampa gu ba fadisi ye gu ba saduki. <sup>7</sup>ba n'longoki ba yinduedingi mu bau ye bau, ye ba kedi zayisanga: mudiambu ka tubakidingi mampa ko. <sup>8</sup>Yesu, buka zaya mana, gogedi: mudiambudi nki luta yinbula mu benu mosi, bantu ba minu ki nduelo, mu mana nde kalu bakidingi mampa ko?<sup>9</sup>luna diaka ba konda ngangu, ye ka lu ta bambuka diaka mu mampa tanu ma mafunda ma tanu ma bantu ye bi tunga kua lu nata, <sup>10</sup>kani mampa nsambuadi ma mafunda ma ya ma batu et bi tuka bi kue lu nate?<sup>11</sup>Bue ka luta bakusaku nde ka mudiambudi ma mampa ku nde yi lu gogodi? lu ki keba mu nkisi gu funisanga mampa gu ba fadisi ye gu ba saduki. <sup>12</sup>Buna ba bakisa nde ka mudiambudi nkisi gu fulusaka mampa ko ka zayisa ba ki keba, kans mu malongi ma ba fadisi ye ba saduki. <sup>13</sup>Yesu, bukakuma mu n'lambu gu Sezale gu filipo, gu yufula ku ba n'longoki b'ani: nki ba tedi nde muna ngina, munu, Muana muntu? <sup>14</sup>ba vutula: ba nkaka ba ta zayisi nde ngeyi wuna Yoani M'botiki; ba nkaka nde Eliya; ba nkaka, Yelemia; go gu mosi mu ba Mbikudi. Ye benu, u ba zayisi, <sup>15</sup>nani luta zayisa nde ngina? <sup>16</sup>Simoni Petelo gu vutula: ngeyi guna Klisto, Muana Nzambi moyo. <sup>17</sup>Yesu, gu baka gogu, gu teldi: gu na muntu kiesi simon, muana Yona: kadi ka bina n'suni ye menga ko biku zayikisi mana, kansi i Tat'amu yu wuna muna mazulu. <sup>18</sup>Ye munu, i ku teledi nde yuna tadi, ye

nde go tadi dio si yi tunga di bundu di'amu, ye nde mielo mi nsi ba fua ka mina dio lutila ngolo ko<sup>19</sup>Si yi ku gala zi nsabi zi kimfumu ki mazulu: mana si gu kanga ga ntotu si ma kangama muna mazulu, ye mana si gu kutulu ga ntotu si matuka muna mazulu.<sup>20</sup>Buna gu tumina ku ba n'longoki ka ba zayisa ku muntu ko nde gu kala Klistu.<sup>21</sup>Ntuka ntama Yesu gu yantika muku sosa ka yayisa ku ba n'longoki bani nde nga ka feti kuenda ku Yelusami, nde si ka mona mpasi zi mbidi ku ba ngudi zi bantu, ku ba ngudi zi nganganga ye mi n'sonika, nde si ba gonda, ye si ka futumuka muki lombu ki tatu.<sup>22</sup>Petelo, buka zaya mau, gu yantika muku m'bela, ye gu goga: Nzambi kaku keba, Mfumu! mana si kama kumina ku.<sup>23</sup>Kansi Yesu, gu baluka, gu goga ku Petelo: satana gu nkatu kila, guna nte sisi'amu gu sakuba; kadi ngindu zaku ka zina ngindu zi nzambi ko, kansi zi bantu.<sup>24</sup>Buna Yesu gu goga ku ba n'longokib'ani: go muntu zoledi ka ndanda, ka ki tunina mu yani kibeni, kaki natina kulunsi diani, ye ka ndanda.<sup>25</sup>Kadi yu sa gu zola ka guluza luzingu lu'ani si ka vidisa lo, kansi yu si gu vidisa luzingu lu'ani mukikuma ki munu si ka tambula lu'au.<sup>26</sup>Ye nde nki m'funu wuna ku muntu ka baka ndandu yi nza yakulu, go vidisi muen'ani? go nki muntu si ka gana muku yingasa mu muen'ani?<sup>27</sup>Kadi Muana muntu ka feti kuisa mu nkembo gu Tat'ani, ku mosi ye ba mbasi b'ani; ye buna si ka gana ku konso konso muntu bonso buna bisalu bi'ani.<sup>28</sup>I ta tela dio mu makedika, ndambu yi ba bena go si ka ba ki fuila ko, nde kaba kondi ku mona ko Muana muntu ta kuisa mu nkembu'ani.

## 17

<sup>1</sup>2Bi lumbu bi sambanu ku nima, Yesu gu baka ye yani Petelo, Yakobi, ye Yoani, mpangi'ani gu yakala, ye gu ba nata ga ki ngenga gana mongu gu zangama. <sup>2</sup>gu kala gu soba ga n'tuala bau; kizidi kiani kisema bonso ntangu, ye mvuatu mi'ani mi kituka mi mpembi bonso ntemo.<sup>3</sup>Ye tala, Mose ye Eliya ba ba ba monikina, ba yambila ye yani. <sup>4</sup>Petelo, gu baka gogu, gogedi ku Yesu: Mfumu, buna bu mboti nde tukala gaga; go zoledi buau, si yi tunga gaga nzo tatu zi ma kapu, yi mosi mu diambudi Ngeyi, yi mosi mudiambudi Mose, ye yi mosi mudiambudi Elia.<sup>5</sup>Bonso bu kakedi goganga mpi, ntuti di mosi di kia di ba fika. Ye tala ndinga mosi yi goga muna tuti mio gogo: yo wuna <sup>6</sup>Muan'amu gu toma zolakana, mu yani yi sila nzol'amu yakula: lu n'wa! Muntangu ba wa yo ndinga, ba n'longoki ba bua gana tu se tuau, ye ba bakama bu nkuta bu ngolo. <sup>7</sup>Kansi yesu, gu finama, gu ba simba, ye gogedi: lu telema, ka lu kadi bu nkuta ko! <sup>8</sup>ba zanguedi meso, ye ba mueni kaka Yesu yani mosi.<sup>9</sup>Bonso bu ba kedi kulumukanga mu mongo, Yesu u ba gana lu lutumu: ka luzayisa ku muntu ko mu mbuenu yoyo, na te ye kuna Muana Muntu ka kala gu futumuka mu ba fua. <sup>10</sup>Ba n'longoki ba'n dia kio Kiufu: Mudiambudi nki buna ba nsoniki ba zayisanga nde Eliya ka feti kuisa nteti-nteti?<sup>11</sup>gu vutula: dina di makedika nde Eliya ka feti kuisa, ye ku vutula mambu makulu. <sup>12</sup>Kansi yi ta kulu tela dio nde Eliya gu yisa, ka ba'n bakisa ko, ye ba'n baka bonso ba zodila. Ku mosi Muana Muntu si ka mona mpasi ku bau. <sup>13</sup>Ba n'longoki ba bakisa buna nde gu gogelengi mudiambudi Yoani M'botiki.<sup>14</sup>Muntangu ba kuma ga mbela ki buka, muntu mosi gu visi ki geta gu muku fukama ga ntuala Yesu, ye gogedi: <sup>15</sup>Mfumu, mfila nkenda ku muan'amu gu yakala, wu buanga ngambu, ye ta mona mpasi zi ngolu; gu buanga ntangu zi mbidi ku tiya, ye bu mbidi mu masa. <sup>16</sup>N'yi nata ku ba n'longoki bau, ye ka lenda muku belula ko<sup>17</sup>Kanda di bantu di ntima ngolo ye di nkalulu zi mbi, vutuedi Yesu, na te ye nki ntangu si yi kalanga ye benu? na te ye nki ntangu si yi lu siamina? lu ndatina yani ga. <sup>18</sup>Yesu gu goga kibeni ye kikesa ku mpefi yi mbi, nde tuka mu yani, ye muana gu beluka muna ntangu ya yina.<sup>19</sup>Buna ba n'longoki ba finama ku Yesu, ye gu ba zayisa mu ki ngenga: mudiambudi nki ka tu lenda ku muku kula yo mpefi yi mbi? <sup>20</sup>yi muki kuma ki ntim'eno gu ngolo, gu ba teledi Yesu. I ta kulu tela dio mu makedika, go luna ya minu bonso nkeni yi seneve, si lu zayisa ku wo mongu: gu ki nata tuka ga ye kuna, ye si ka ki nata, nkatu kima si ki kala mpasi. <sup>21</sup>Kansi yo mpila yi mpefi yi tukanga kaka mu lusambulu ye mukumina n'soki.<sup>22</sup>Bu bakedi lutanga mu Ngalili, Yesu gogedi: Muana Muntu kafeti kala gu yekuka gu moku ma bantu; <sup>23</sup>si ba gonga, ye muki lumbu ki tatu si ka futumuka. Ba kuma kibeni mu kiadi.<sup>24</sup>Muntangu ba kuma ku kapelawumi, ba ba kedi bakanga zi mpaku za zodi ba goga ku Petelo, ye ba'n zayisa: N'longi'eno keti ka futa ku zi mpaku za zodi? <sup>25</sup>Inga, zayisi, Ye muntangu ba kota mu nzo, Yesu u ba kanikini, ye gogedi, nki ta yindula Simoni? Mi ntinu mi ntotu, ku bana ba bakanga zi nzengolo zi luyalu go zi mpaku? zi bana bau, go zi ba nzenza?<sup>26</sup>gu zayisi: zi nzenza. Ye Yesu gu vutuluedi: Buna bana ka ba ba sidi mu ndonganko. <sup>27</sup>Kansi, mukusa nde ka ba ba tesi ku ma sakuba, nda wenda kuna m'bu, geta lugaku, ye benda mbisi masa yi yi nteti si yisi; zibula nu'ani, ye si gu mona mbongo ziki sengu. baka zau, ye gu ba gana zau mudiambudi munu ye mudiambudi ngeyi

## 18

<sup>1</sup>Mutangu yina, ba nlongoki ba finama ku Yesu, ye ba ta: nani wuna mbuta mu kimfumu kimazulu? <sup>2</sup>Yesu, ubokila muana nduelu, gu ntula ga kati kibawu, <sup>3</sup>Ye gu ta: mukedika iluteledi, go ka luvilukidi ku ye kalukumini ku bonso bo bana ba nduelo, si ka kalukota ku mu kimfumu kimazulu.<sup>4</sup>Mudiambu dina, konsu muntu sa gu kikulula bonso fio fimuana nduelo sa kakala mbuta mu kimfumu kimazulu. <sup>5</sup>Ye konsu muntu tambuedi mu nkumbu munu muana nduelo bonso yoyo, tambuedi munu mosi. <sup>6</sup>Kansi, go muntu tesesi sakuba ku yu mosi mu bana kuikidi ku munu, sa bukala bumboti kuyani ba'n kanga mu nsingu'ani tadi dineni, ye ban'geta mu nsi masa ma mbu.<sup>7</sup>Kiadi ku nza mukikuma ki ma sakuba! kadi dina mfunu nde masakuba ma kuma; kansi kiadi ku muntu ku yani masakuba ma kumini! <sup>8</sup>go koku kuaku go kulu kuaku bi ta tesesi sakuba, zenga biau ye geta bio ku nda ye ngeyi, bulutidi mboti ku ngeyi gu kota mu luzingu kulu ku mosi go koku ku mosi, nde gu mvua malu ma modi go moku ma modi ye gu kala gu getuka muna tiya katu manisanga ko.<sup>9</sup>Ye go disu diaku di ta ku tesisi sakuba, katula diau ye geta diau ku nda ye ngeyi, bulutidi mboti ku ngeyi gu tota mu luzingu, gu kala disu di mosi, nde gu kala meso modi ye wu getuka ku tiya tu bilungi.<sup>10</sup>Lu kikeba muku vuezza gu mosi mu bana bo; kadi

yilu zayisi nde ba mbasi b'au muna mazulu bata mona ntangu zakulu luse lu Tat'amu yu wuna muna mazulu. <sup>11</sup>Kadi Muana Muntu gu wisi gulusa kikivila. <sup>12</sup>Nki lu ta yindula mu go n'kenda? go muntu mosi mvuidi nkama ma memi, ye nde di mosi gana kati ki mana di vididi, si ka sisa ko luvua ye vua lu nkaka gana miongu, mu kue sosa dina di vididi? <sup>13</sup>Ye, go mueni diau, I ta kulu tela dio mu makedika, di ta ku n'gana kiesi ki kingi kulutila luvua ye vua luna ka lu vididi ko? <sup>14</sup>Mpila mosi, ka yi luzolo lu Tat'eno yu wuna mu mazulu ko nde gu mosi mu bo bana ba nduelo ka vila. <sup>15</sup>Go mpangi'aku neti masumu, nda wenda ye gu n'longila gana kati ki nge ye yani kaka. go u ku wididi, nungini mpangi'aku. <sup>16</sup>Kansi, go kaku wididi ko baka ku mosi ngeyi gu mosi go bantu bodi, mpasi nde mambu makulu ma gangimina muna n'gogu mi Mbangi zodi go mpangi zi tatu. <sup>17</sup>Go tunini muku ba wila, zayisa mau ku di bundu; ye tunini diaka muku wa dibundu, ka kala ku ngeyi bonso mu mpani ye vakusi. <sup>18</sup>I ta kulu tela dio mu makedika, makulu ma si lu kanga ga ntoto si ma kangama ku zulu, ye makuluma si lu kutula ga ntoto si ma kutuka mu zulu. <sup>19</sup>I lu teledi diaka nde, go ba bodi gana kati ki benu ba wiseni ga ntoto muku lomba kionso kima, si ki ba ganukina ku Tat'amu yu wuna mu ma zulu. <sup>20</sup>Kadi ku kunaba bodi go ba tatu bena bakutakana mu nkumbu munu, ngina ga kati ki bau. <sup>21</sup>Buna Petelo gu finama ku yani, ye gogedi: Mfumu, ntangu kua yi feti yambudila ku mpangi'amu, muntangu si ka nata masumu ku munu? keti si bukala na te ye kuna nkumbu nsambuadi? <sup>22</sup>Yesu gu zayisi: ka zayisi ko nde na te ye kuna nsambuadi, kansi na te ye kuna lusambuadi ye nsambuadi. <sup>23</sup>I mu diambu dina, Kimfumu ki mazulu kina kifuanana ku ntinu mosi gu zola ka kavutula ndandu ku bisadi bi'ani. <sup>24</sup>Muntangu ka yantika muku tanga, ba'n natina gu mosi yu kani gu vua funda di mosi di ma talanta. <sup>25</sup>Bu kina nde ka kala ye bi ka feti futa ko, Mfumu'ani gu tuma ka teka, yani, nkentu'ani, bana b'ani, ye biakulu bi ka vua, ye nde m'fuka zi manisa. <sup>26</sup>Kisadi, gu ki geta ga ntotu, ga fukama gu ntual'ani, ye gogedi, kala ye mvibulu ku munu, ye si yi ku futa zakulu. <sup>27</sup>Gu mona nkenda, Mfumu gu kisadi kina gu n'yambula kenda, ye ba n'yambudila mfuka. <sup>28</sup>Kunima bu ka tuka, kisadi kiani gu kutana ye gu mosi mpangi'ani gu kiasdi yu gu feti ku mfuta nkama nzimbu. gu mbakidi ye gu zekesi zekisi, muku zayisa: futa mfuk'amu. <sup>29</sup>Mpangi'ani kisadi, gu kigata ga ntoto, gu ndondokedi, muku goga: kala ye mvibundulu ku muna, ye si yi ku futa <sup>30</sup>Kansi yu u nkaka ka zola ku, ye gu ye ku geta mu nzo nkodi, na te ye kuna ka futila mfuka. <sup>31</sup>Ba kundi ba kisadi, bu bamona mana ma kuma, ba toma mona kibeni kiadi; ye baye zayisa ku Mfumu'au mana makulu ma luta. <sup>32</sup>Buna Mfumu gu bokila kina kisadi, ye gu ntela: Kisadi ki mbi, yi ku yambudila mfuka yakulu, mu diambu gu ndodokila; <sup>33</sup>kani ku mona mpi kiadi ko ku mpangi'aku kisadi, bonso i mona kiadi kungeye? <sup>34</sup>Ye Mfumu'ani gu fuema, gu n'yekula ku bi mpumbulu, na te kuna ka futila mfuka zakulu. <sup>35</sup>I mu mpila yina Tata gu zulu si ka lu sendila, go gu konso mu muntu mu benu ka lemfokele mpangi'ani mu ntim'ani wakulu ko.

## 19

<sup>1</sup>Muntangu Yesu ka manisa bi gogo biani, gu katuka ku ngalili, ye gu yenda mu n'lambu gu Yudea, kuna ntandu Yolodani. <sup>2</sup>Kibuka kinene ki mueni, ye kuna beluesi ba befu. <sup>3</sup>Ba fabisi ba'n gogisa, ye ba goga, muku n'tonnta: Keti dina luve ku muntu mu katula nkentu'ani mu konso ki kuma? <sup>4</sup>gu vutula: ka lu tanga ku nde n'gangi, muna luyantiku, gu ganga bakala ye nkentu<sup>5</sup>ye gu goga: I mundiambudina yakala sika sisa tat'ani ye ndudi'ani, ye si ka kavukana ku nkentu'ani ye ba bodi si ba kuma n'suni gu mosi? <sup>6</sup>Buna ka bana diaka ba bodi, kansi bana n'suni gu mosi. Yambula buna yakala ka gambasaku kina Nzambi ka vuka. <sup>7</sup>Mudiambudi nki buna, ba'n zayisa, Keti Mose gu tuma ba gana ku nkentu nkanda gu ngondolo nlongo ye ku n'kula? <sup>8</sup>gu ba vutudila: I mudiambudi ntim'eno gu ngolo nde Mose ka lu ganina luve luku kula ba nkentu benu; muna luyantiku, ka ma kadila buna ko. <sup>9</sup>Kansi I lu teledi nde yu kudidi nkentu'ani, kaka mu kinsuza, ye yani kueleli gu nkaka, gengi ki nzuza. <sup>10</sup>Ba n'longoki ba zayisi: go yi bobo bu ta lombila nde yakala mu mana matadidi nkentu, ka bina ndandu ko muku nkuela. <sup>11</sup>gu ba vutuluedi: bakulu kaba bakisa ku go gogu, kansi kaka ku bana mana ma ganukina. <sup>12</sup>Kadi gena ye ba solama bene buna tuka muna kivumu ki ndudi zau; gena ye bau ba kuma buna mu nzila bantu; ye gena bana baki kumisa ba bamosi, muki kuma ki kimfuma ki mazulu. yambula yuna lendi bakisa ka bakisa. <sup>13</sup>Buna ba'n natina bana ba nduelo, mpasi ka ba ntensika moko ye gu sambila mudiambudi bau. Kansi ba n'longoki ba kedi ku ba keminanga. <sup>14</sup>Ye Yesu gogedi: lu yambula bana ba nduelo, ye ka lu ba kemina ko besa ku minu; kadi Kimfumu ki mazulu kifuanakeni ku bau. <sup>15</sup>gu ba tesika moko, ye gu katuka gana. <sup>16</sup>Ye tal, muntu mosi gu filama, ye gogedi ku Yesu: N'longi, Nki ndendi ganga ki mboti muku baka luzingun lu lembua nsuka? <sup>17</sup>gu vutudila: mudiambudi nki gu ta ku n'gyufudila mu mo mena ma mboti? gu mosi wuna gu mboti. gu zoledi gu kota mu luzinga, zitisa mi n'siku. <sup>18</sup>Nki miau? gu n'zayisi. Ye Yesu guvutula; si ku gonda ko; si ku sala kinsuza ko; si ku yiba ko; si ku ta kimbangi ki luvunu ko; <sup>19</sup>zitisa tat'aku ye ngudi'aku; ye si gu zola mpangi'aku bonso ngeyi mosi. <sup>20</sup>Toko di yakala gu n'teledi: yi zitisanga mo mambu makulu; nki ki ta ku nkonda diaka? <sup>21</sup>Yesu gu n'teledi: go zoledi gu kala gu fuana, nda, teka bi wuna ye biau, gana bio ku ba mputu, ye si gu baka kimvuama kuna zulu. buna nza wisa, ye gu ndanda. <sup>22</sup>Kunima ka wa mio gogo, toko di zakala gu yenda ye kiadi kiakulu; kadi gu vua mvuilu yi ngolo. <sup>23</sup>Yesu zayisi ku ba n'longoki b'ani: I lu teledi dio mu makiedika, mvuama si kota mu mpasi mu Kimfumu ki mazulu. <sup>24</sup>I lu teledi diaka, dina kibeni di konda mpasi ku kamela ka luta muna wundu di ntumbu ka ku mvuama ku ka kota muna Kimfumu ki Nzambi. <sup>25</sup>Ba n'longoki, bu bawa mana, ba toma yituka, ye ba goga: buna nani gu lenda guluka? <sup>26</sup>Yesu gu ba tala, ye u ba teledi: Ku bantu dina mpasi, kansi ku Nzambi di konda mpasi. <sup>27</sup>Petelo, bakidi gogu, gu n'teledi: tala, tu sisa bima biakulu, ye tu ku landa; bueyi si bu kala mudiambudi beto? <sup>28</sup>Yesu gu ba vutudila: I ta lu tela dio mu makiedika, muntangu Muana Muntu, mu mbutululu yi bima biakulu, si ka fonda ga kiandu ki nkembo, benu lu ndanda, si lukala diaka ba fonda gana biandu kumi ye zodi, ye si lu fundisa makanda kumi ye modi ma Isalayele. <sup>29</sup>Ye Yonso muntu yu sa ka sisa, muki kuma ki nkumbu'amu, ba mpangi b'ani ba ba yakala, go ba mpangi b'ani ba ba nkentu, go tat'ani, go ngudi'ani, go nkentu'ani, go bana b'ani, go ntutu mi'ani, go nzo z'ani, si ka

tambula nkama nkama, si ka yingila luzingu lu konda nsuka.<sup>30</sup> Ba mbidi mu ba ba nteti si ba kuma ba nsuka, ye ba mbidi ba nsuka si ba kuma ba nteti.

## 20

<sup>1</sup>Kadi Kimfumu ki mazulu kina kifuanana ku mfumu mosi gu nzo gu tuka muna n'suika n'suika, mukusa ka sosa bisadi mudiambudi ya di'ani. <sup>2</sup>Wiseni ye bau mu mfutulu yi m'pata mosi muna kilumbu, ye u ba fidisa kuna ya di'ani. <sup>3</sup>Gu tuka mu mbela yi ntangu tatu, ye gu mona bankaka ba kala gana konda ku ki sala. <sup>4</sup>gu ba zayisi: nda luenda diaka kuna ya di'amu, ye si yi lu gana kina ki fuanana. Ye bayenda kuna. <sup>5</sup>gu tuka biaka mu mbela ntangu sambanu ye mu mbela ntangu vua, ye gu ganga mpila mosi. <sup>6</sup>bu katunga mu mbela ntangu kumi ye mosi, gu mona diaka ba'n n'kaka ba kala gana, ye gu ba zayisi: Mudiambudi nki lu telameni gaga? ba'm <sup>7</sup>vutudila: kadi ka muntu ku gu tu bakidi mu kisala. nda luenda diaka kuna ya di'amu, u ba tela. <sup>8</sup>Muntangu nkokila yi kuma, Mfumu gu ya zayisi ku n'lundi: Bokila bisadi, ye futa mbongo zau, yantika ku ba ba nsuka ku ba ba nteti. <sup>9</sup>bo ba wisa muntangu kimi ye mosi, besidi ye konso muntu bakidi m'pata mosi. <sup>10</sup>bo ba nteti besedi kunima, ba kuikila nde si ba baka ku lutila; kansi ba baka diaka konso muntu m'pata mosi. <sup>11</sup>bu ba baka zau, ba vungutingi ku mfumu nzo, <sup>12</sup>ye ba goga: bo ba nsuka ba sala kaka ntangu mosi, ye gu ba futidi ku mosi ye betu, ba tu kengi mbundu muku yoya ku nitu ye kiyungila. <sup>13</sup>gu vutula ku yu gu mosi mu bau: Mpangi'amu, ki ku beledi ku; ka tu wisana ku ye munu mu m'futulu yi m'pata mosi? <sup>14</sup>baka ki ki kufueni, ye nda wenda. nzoledi yi gana ku yo gu nsuka bonso bu nzoledi kansi ka ku ngeyi ku. <sup>15</sup>ka dina yami luve ku muku ganga mu vuilu'ami dina di nzoledi? go wuna ye zinunu mudiambu ngina gu mboti? <sup>16</sup>buna ba ba nsuka si ba kuma ba nteti, ye baba nteti si ba kuma ba nsuka. <sup>17</sup>Muntangu Yesu ka kedi tombukanga ku Yelusalemi, gu baka mu kingenga ba n'longoki kumi ye bodi, ye gu ba tela mu nzila: <sup>18</sup>Tala, tu ta tomboka ku Yelusalemi, ye Muana Muntu si ba ba'n yekula ku ba ngudi zinganga ye mi n'soniki. si ba zengila n'kanu lu fua, <sup>19</sup>ye si ba n'yekula ku mi m'pani, mukusa nde ba n'seya, ba'n zuba koti, ye ba'n nkuma; ye muki lumbe ki tatu si ka futumuka. <sup>20</sup>Buna ngudi bana ba zebedayi gu filama ga mbele Yesu ku mosi ye bana b'ani, ye gu fukama, mu n'lomba. <sup>21</sup>gu teledi: nki zoledi? Tuma, gu teledi, nde bana b'amu ba bodi, bo ta mona, ba fonda, muna Kimfumu ki'aku, yu mosi ku lubakala lu'aku ye yu gu nkaka ku lumoso lu'aku. <sup>22</sup>Yesu gu vutula: ka lu zeyi ko ma lu ta n'lomba. lu lendi nwa mbungu yina yi feti nwa? tu lendi yo nwa, ba zaysa. <sup>23</sup>Ye gu ba vutula: dina di makiedika nde si lu nwa mbungu'amu; kansi mu di dina nde lu fonda ga lubakala lu'amu ye ga lumonso lu'amu mana ka matadidi munu ko, ye si di ganuka ku bau bana Tat'anu ka kubikila dio. <sup>24</sup>ba kumi, bu bawa mana, ba mona nganzi ku ba mpangi ba bodi. <sup>25</sup>Yesu u ba bokila, ye gogedi: lu zeyi nde zi mfumu zi nsi ba ba kuamisanga, ye ba mbuta ba n'nanga. <sup>26</sup>si ka bukadila bu mosi ko ga kati ki benu. Kansi konso muntu zoledi ka kala gu neni ga kati ki benu, ka kala kisadi ki'enu; <sup>27</sup>ye konso muntu zoledi ka kala gu nteti ga kati ki benu; ka kala n'ngang'enu. <sup>28</sup>I mudiambudina Muana Muntu ka yisila, ka mukusa nde ba'n sadila, kansi mu sadisa ye ku gana luzingu lu'ani bonso nkayilu gu ba mbidi. <sup>29</sup>Muntangu ba tuka mu Yeliko; kibuka kinene ki landa Yesu. <sup>30</sup>Et tala, bi fue meso bidi, bifonga ga sambu nzila, ba wa nda yesu ta luta, ye ba kaya: gu tu fuila nkenda, Mfumu? Muana Davidi! <sup>31</sup>Kibuka ki kedi ku ba kakidilanga, mukusa nde kaba gogi ko; kansi ba kaya ngolo: gu tu fuila nkenda, Mfumu, Muana Davidi! <sup>32</sup>Yesu gu telema, gu ba bokila, ye gu goga: nki lu zoledi nde yi lu gangila? <sup>33</sup>ba zayisa: Mfumu, nde meso meto ma zibuka. <sup>34</sup>Gu mona kiadi, Yesu gu simba meso mau; ye muna ntanguyayina meso mau ma zibuka, ye ba n'landa.

## 21

<sup>1</sup>Bu bavinama ku Yelusalemi, ye bu bakuma ku Betefage, ku mbela mongo gu ba olivie, Yesu ufidisa ba nlongoki bodi, <sup>2</sup>Mu ku batela: luenda ku gata dina kuntuala benu; si lumona mu kumbu mosi muana mpunda guna gu kangama, ye mpunda yi koku kumosi ye yani; lukutula yo, ye lunanta yo kumunu. <sup>3</sup>Go muntu gu luteledi dionso diambu, si luvutula: Mfumu mfunu kavuidi yagu. ye muna ntangu yina si kayambula yagu yenda. <sup>4</sup>Nkolu, mo makuma mpasi nde ma magoga mbikudi malungana: <sup>5</sup>Luzayisa ku muana nkentu gu sioni: tala, ntinu'aku takuisa ku nge, gu teba ye bunlemfu, ye gu kala gu manta gana mpunda, gana muana mpunda, muana mpunda gu nkentu. <sup>6</sup>Ba n'longoki ba yenda, ye ba ganga mana Yesu ka ba tuma. <sup>7</sup>Ba nata mpunda yi nkentu ye muana mpunda gu yakala, ba tula mu bau mvuatu miau, ye ba fondesi biau gana zulu. <sup>8</sup>ndambu yi mbidi yi bantu ba kibuka ba yala vuatu mi'au muna nzila, ba nkaka ba zenga zi nta zi nti, ye ba muangasomu nzila. <sup>9</sup>Bo bakala ku tuala ye bo bakedi landanga Yesu ba kaya: Hozana ku Muana Davidi! Kasakumuka yu wisidi mu nkumbu Mfumu! Hozana muna bi fulu bi zangama! <sup>10</sup>Muntangu ka kota mu Yelusalemi, mbanza yankulu yi nikuka; ye ba kesii goganga: yo nani? <sup>11</sup>Kibuka ki vutula: I Yesu, Mbikudi, gu nazaletu mu Ngalili. <sup>12</sup>Yesu gu kota mu muna Tempelo di Nzambi. Gu nkula bakulu bana bakedi tekanga ye sumbanga muna Tempelo, gu mbalula mesa mi ba siensi mbongu, ye bi ti bi mi nteki mi mayembi. <sup>13</sup>Ye gu ba zayisa: ma sonama: nzo'au si ba bokidila yau nzo yi bi sambu. Kaansi benu lu kituedi yau n'luka gu befi. <sup>14</sup>Bi fue mesu ye bi nsombu ba finama ku yani muna Tempelo Ye gu ba belusa. <sup>15</sup>Kansi ba ngudi zi nganga ye ba n'soniki ba mona ngansi, mu buenu yi mambu ma makiesi ma ka sala, ye bana ( les enfants) ba kedi kayanga muna tempelo: Hozana ku Muana Davidi! <sup>16</sup>ba zayisa: ta wa ma ba ta goga? Inga ba ba vutudila ku Yesu. Ka lu sa tanga ku mio gogu: gu gola zituzu mu nwa mi bana ye bo bena mu ma benu? <sup>17</sup>Ye bu ka sisa, gu tuka mu mbanza mu nkuenda kuna Betania, kuna ka lutisila mpimba. <sup>18</sup>Mu nsuika, muku vutuka ku mbanza, mueni nsatu? <sup>19</sup>muku mona nti mu ngiengi muna nzila, gu finama gala mbela wau; kansi gu mona tu kaya kaka, ye gu goga ku wau: nde ka bundu ku di lendi monika ku ngai! Ye mu fi ntangu nti mi ngiengi gu yuma. <sup>20</sup>Ba n'longoki, ba ba mona mana, ba yituka, ye ba goga: bue gu nti mi ngiengi gu yumini mu fi ntangu? <sup>21</sup>Yesu u ba vutuluedi: I ta kulu tela dio mu makiedika, go luna ye mini ye

go ka luna ye keti-keti ko, kani go si lu ganga kaka mana ma gangameni ku nti mi ngiengi, kansi muntangu si lugoga ku go mongu: u ki katula gana wuna ye u ki gata muna m'bu, mana si ma gangama. <sup>22</sup>Makulu ma si lu lomba ku mosi ye minu mu lu sambulu, si lu tambula mau <sup>23</sup>Yesu gu yenda muna tempelo, ye muntangu kakedi longanga, ba mbutaba ngangazi Nzambi ye ba mbuta zi bantu besi ku ntela : mun'ki lulendu tasadila mana mambu , ye manigu kugeni luna lulendu? <sup>24</sup>Yesu gu bavutulu la : siyiluytu sula mpi kinfu kimosi, yegosi lu m'vutu lula kio, siyi luzayisa munki lule ndutangangila magu. <sup>25</sup>mbotikayi YOANI kue yi tuka ? kuzulungo kubantu? kansi bayindu la bangu, go tu vu tuedi kuzulu, sikatu tela mu nku dia mbu kalukuikidi la ko? <sup>26</sup>Ye go situwutula : dibantu, si tutita kibuka, kadi ba kulu va kuikilanga yoani nde mbikudi. <sup>27</sup>Buna ba vutula ku Yesu : kantu zeyiko . yani mpi guvatela munta nguni : munu diaka mpi sikulu lako munki lulendu yi sadi langu mo mambu. <sup>28</sup>Kansi buelutayi ndula? muntu mosi gu kala ye bana bole ba bakala, ye guzayisa kuyu n'tetu.ngu samuna : muana mo, nda we gatagunu ku sodi diamo di viu. <sup>29</sup>Gu vutula : kizolele ko, kunima guviluka, ye gu yenda. <sup>30</sup>Guzayisa ku yu gunkaka, guzayisa bonso buna. Ye muana yuna gu vutula : inga, Mfumu, ye kayenda ko. <sup>31</sup>Mani gana kati ki bagu bole gu ga nga luzolo lu tata? gu ba vutulu la : ngu gu nteti, ye yesu gu n'yayisi, yitakulu telabo mukie dika, bamfutisi mpaku ye ba ndumba sibalulu ta muna kimfumu kima zulu. <sup>32</sup>Kadi Yoani guyisa kubenu mu nzila yi lunungu, ye kalunki dkilako. Kansi ba nifutisi mpaku ye banketu ba bandumba bankwila ; ye benu, balumo na mana, kalusakivilulako muku ndelu kwikila kuyani. <sup>33</sup>Luwa kingana kinkaka, kukala muntungu mosi, mfumu gunzo, gu kuna sodidivinu, guzuinga ye nkusu, guyidika kikamunu kivinu, ye gutunga nzo yinda, guga na yo ku visadi mivinu, ye gu sisa nsi. <sup>34</sup>Ntangu kuyonsu na bu yikuma, gusila ban'sadi vanu mukumbela ban'sadi mi vinu muku baka nibutu gu vinu diani. <sup>35</sup>Ban'sadi ba vinu, bu buba simba visadi miomio, bazubidi yugumo si, ba gondendi yu gu n'kaka, ye ba budidi matadi yugu tatu. <sup>36</sup>Gufila diaka ban'sadi ba n'kaka, baluta ntalu kuluta babantu ti, ye visadi mi vinu baba nzila mpila mosi. <sup>37</sup>Kunsuka guzila ku mbalagu muana ni guya kala, gugoga : sibakala ye luzitu mu muana mogu yakala. <sup>38</sup>Kansi, muntangu ba visadi va vinu bamona muana guyaka la bagogasana vagu ye vagu : tala viyingi ; nzaluisa tu n'gonda, ye tubaka kimwaa kiani. <sup>39</sup>Ye ban'simba, bavigeta kunzila yisodi divinu, ye ban gonda. Bungangi, tangu mfumu gu sodi vinu busikesa bue sika ganga kuba visadi ba vinu bobo? <sup>40</sup>Bungangi, tangu mfumu gu sodi vinu busikesa bue sika ganga kuba visadi ba vinu bobo? <sup>41</sup>Ba mvutula : Sika gonda mumpasi bobantu va mpasi, ye n'kakanga dio vinu ban'kaka, baniba n'gana m'butu mu ntangu ku yonsuna. <sup>42</sup>Yesu guba zayisa : kalusa tanga ku muna masonama : Tadi di bageta bagu bakedi tunganga, dikumatadi dikikonku ; mu mfumu nde mana muyisila, ye kimangu mu mesu meto? <sup>43</sup>Yidina, yitalutela bo, kimfumu kinzambi sikilu katukila, ye si ki ganama kukanda din'kaka sidigana m'butu. <sup>44</sup>Yani yusigubua gana tadidina, ni katoluka ye yani yu sidibuila sika pasuka. <sup>45</sup>Kunima kawa moi n'gogu, mbuta ngangazi Nzambi ye va vanguardisi babakisa nde bagu Yesu kakedi gogi langa, <sup>46</sup>ye bakedi sosanga bankanga, kansi bakedi titanga kibuka, mudia bakedi ku mbakanga imbikudi.

## 22

<sup>1</sup>Yesu, ubaka n'gogu, gu ba gogila mu bingana, ye tedi: <sup>2</sup>Kimfumu ki mazulu ki fuanana ye ntinu gu yidika n'kinsi mudiambu di muan'ani gu yakala. <sup>3</sup>Gu fila bisadi bani ba bokila bana ba bakatumisa, kansi ka bazola kuisa ko. <sup>4</sup>Gu fila diaka bisadi bin'kaka, ye gu samuna: lutela ku bagu ba kabokila: tala, ngidikidi n'kinsi'amu, ngombi zamu ye bituisi biamu bina ye mafuta bi gondokedi, biakulu bina bilunga, nza luisa ku n'kinsi. <sup>5</sup>Kansi, ka basakadila dio mabansa ko, bayenda, ye kuna sodi diani, yuna kuna kinkita kiani; <sup>6</sup>Ye ban'kaka basimba zi n'sadi; ba balegula ye ba bagonda. <sup>7</sup>Mfumu gumona ngansi, gu fila binuani biani, gu gonda ba n'gondi bobo, ye gu gu yoka zi mbanza zawu. <sup>8</sup>Buna gu zayisa ku min'sadi bani: n'kinsi gu kubameni; kansi bantumini si ka bafuana ko. <sup>9</sup>Nda luenda muna zi mpambu, ye lubokila ku n'kinsi bana bakulu si lumona. <sup>10</sup>Min'sadi miani bayenda muna zi nzila, bakutakasa bakulu bana bamona, bambi ye bamboti, ye nzo yi n'kinsi yi teba ye bantu ba kabokila. <sup>11</sup>N'tinu gu koto, mu kutala, bana baba kala gana mesa ; ye gu mona kuna muntu mosi kaniata ki n'kutu kin'ki nsi ko. <sup>12</sup>Gu ntela : nku ndi amo, bue kotedi gogo ye kunda kin'ku tu ki n'kisi? muntu guna gu kala ye nua gu ka kanga. <sup>13</sup>Buna n'timugu zayisa ku ba n'sadi : lukanga maluye moko , ye lun'geta kunmpimpa yiku ngila , kuna si kukala bidilu ye nkutosa mi meno. <sup>14</sup>Kadi bambidi baboko la ; kansi ban due ba soila. <sup>15</sup>buna ba ngadisi nanenga mu kuzaya bue bufuzni muku ngude ba vuisa Yesu muna n'gogu miami. <sup>16</sup>Bafila kumbela ni ban'longoki vagu kumosi ye besi Elodia, zayi sa : mfumu, tu eyi nde ngeyi kiedikaguna, yen de gu talonga n'gogu Nzambi bonso buna makiedika, kanda kukola ye nkuamusu mu diambu di muntu, kadi ku tala ku bonso buna bu mue nanga bantu. <sup>17</sup>gututela bue ta yindu kulu : bunatuye lueve, go nkatu , kufuta mpaku ku sezani? <sup>18</sup>Yesu, bukazaya ma mbi mangu, guvu tula; mudiambu di ki lutakungu kunu nuna, mesu ku nsi luka ya? <sup>19</sup>lunsonga m'pata gu luta gutila mpaku. <sup>20</sup>Guba yufula : kinani kina kiokigu ya masonama momo? <sup>21</sup>Kisezani, ba mtutulula bunagu vaza yisa : lugana ku sezari kima sezani, ye ku mzakikina ki Nzambi. <sup>22</sup>Buba wawo, bayituka, ban'sisa, ya baye nda kuagu. <sup>23</sup>Muna kilumbu kia kina, ba sa duki, bagoganga nde ku n'katu lufutu muku, besedi ku n'tuala Yesu, ye bandia kio kingu. <sup>24</sup>Mfumu mose bukazayuisa : gomuntu fuidi kikondaku muana. Mpangiani gu ya kala , sika kue la n'kuidiani, yi sikatongika n'kuna gu mpangiani. <sup>25</sup>N'kiolu kukala gana kati kibetu bampangi nsambuadi yu gu nteti gu kuela, ye gu gua n ye, bukinande kajala bana ko; gu suiisa n'ketoami ku mpangi ani. <sup>26</sup>Yibuabuna kuyani yu zodi, ye mpikuyutata, natee kuyu n'sambuadi. <sup>27</sup>kunima bakulu, n'kentu gu fua diaka. <sup>28</sup>kuna lufutu muku, gu nani gani kati kibagu nsa mbuadi sika jala n'kentu? kadi bakulu bambakidi. <sup>29</sup>Yesu yu mvutuluedi : unina mu mvilakani mudiambu kalutabakisa ko masonama kani ngolu zi Nzambi. <sup>30</sup>Kadi, mulufutu kuku, bakala sika baba kadiaka ba jentu ko; kani bakentu bayakala; kansi si bakala bonsoba wanzio ba Nzambi mu na zulu. <sup>31</sup>mumana mata dila lufutu muku lubagua kalutangako mana nzambi kalutela : <sup>32</sup>Ngina Nzaami gu Abalayma,

Nzambi gu yizaka n ye Nzambi yi ya kobo? Nzambi kena Nzambi bafua ko, kansi guba moyo. <sup>33</sup>Kibuka kikedi wanga, basimbama mu malongi ma Yesu. <sup>34</sup>Banifadini, bu babawa nde yani gu kanga nua mi basaduki, bakutakana muki mvuka, <sup>35</sup>Yugu mosi mu bagu, nganga mi n'siku, kundiakio kuifu, muku meka. <sup>36</sup>Mfumu, nki nsiku gulu tidi gu neni mu n'siku? <sup>37</sup>Yesu gu n'vutula : sigu zola mfumu a ku, Nzambi aku, mu ntimaku wakulu, mu moyoaku wakuluye mumavensa maku makulu. <sup>38</sup>Guna gu n'teti ye gu neni ki benu mu ni n'siku. <sup>39</sup>Yetala gugu landa , guta ku nguana kana : singi zola mpangi aku bonso nge mosi kibeni. <sup>40</sup>Mu n'siku mia ùoidi mukanga memi n'siku miakulu ye ba mbikudi. <sup>41</sup>Bukinde bampadisi bakuta kana ye sungu ba yugula, <sup>42</sup>Nde : bue lutayi ndulla mudia mbudi kilisto? bamvutula : gu davidi. <sup>43</sup>Ye Yesu gubatela : bonso bue davidi, gu teba mu mpefi, gu mbokila, munta ngu kagoga. <sup>44</sup>Mfumu guzayisa ku mfumuamo : vonda gana kiyakala kiamo, ye kuna mayi tula ba mbeni baka ku nsi kitambi kiaku? <sup>45</sup>Gobuna David taku mbokila mfumu, bue kenina mua nani? <sup>46</sup>Nkatu yu lendi kumvutula n'go go mosi. Ye, tuka kilulumbu kina, ka muntuko gu tesa ku ndia biufu.

## 23

<sup>1</sup>Buna Yesu, gu goga ku n'kangu ye ku ba n'longoki, samueni: <sup>2</sup>Ban'soniki ye ba Falisayi ba fonga muna n'suni gu Mose.<sup>3</sup> Lusala buna ye lutala makulu ma si kalutela; kansi ka luyangi il bonso buna bisalu biagu. kadi ba goganga, ye ka basala ko. <sup>4</sup>Ba kanganga bizitu bizitanga, ye batulanga bio gana magembu ba bantu, kansi ka bazola ko ba basonga n'lemvu.<sup>5</sup> Basalanga mambu magu makulu mu ku kimonikisa ku bantu. mudiambu ba vuatanga binkutu binda, ye bena bitaba binda bi tomisanga m'vuatu miagu;<sup>6</sup>Bazolanga kifulu kinteti muna n'kinsi, ye biti binteti muna nzo zi Nzambi, <sup>7</sup>Bazolanga ba bagana mboti mu bifulu bi bantu ba mbidi, ye ba babikidila ku bantu Mfumu, Mfumu.<sup>8</sup>Kansi benu ka lukibokidisa m'fumu ko; kadi yu mosi kaka guna Mfumu'enu, ye luna benu kulu ba mpangi.<sup>9</sup> Ye ka lubokila muntu ko ga ntotu tat'enu; kadi gu mosi guna tat'enu, yuna guna muna mazulu. <sup>10</sup>Ka lukibokidila ba n'tuadisi ko; kadi gu mosi guna n'tuadisi'enu, Klisto. <sup>11</sup>Gu neni gana kati kibenu si ka kala n'sadi'enu. <sup>12</sup>Konso muntu si gu kizangula, kakulumu ka, ye konso muntu si gu kikulumuna si ka zanguka. <sup>13</sup>Kiadi kubenu, ban'soniki ye ba m'falisi luna ye tuse todi! mudiambu lutakanga ku bantu kimfumu ki mazulu; si ka lukota kio ko benu bamosi, ye kaluta yambula kio ko bakota bantu ban'kaka ba zoledi ba kota. <sup>14</sup>Kiadi ku benu ban'soniki ba m'fuadisi disu ku nsi lukaya; mudiambu lugondanga nzo zi ba n'kuidi, ye luzolanga lu kimonikisa mu bisambu binda bi luvunu; mu kikuma kina si lukala mu mfundusu yi ngolu.<sup>15</sup> Kiadi ku benu, ban'soniki ye ba m'fadisi disu ku nsi lukaya! mudiambu lu talemuka m'bu ye n'totu mu kusa nde yo kena yada ko kansi ka kuikila mambu ma ba Yudewo: ye muntangu kakumini, lu kikumisi muana mosi gu bilungi nkumbu zodi kulutula benu. <sup>16</sup>Kiadi kubenu, bantuadisi bifue mesu! luzayisanga: go muntu didi ndefi mu tempelo, ka kima ko, kansi muntu didi ndefi mu wolo di tempelo, kotedi. <sup>17</sup>Bantu ba kondedi ngangu ye bifue mesu! nki kilutidi mu kuganga, wolo ga nzo Nzambi yi gananga n'kayilu gu wolo? <sup>18</sup>Go muntu, luzayiza bo diaka, didi ndefi mu kin'longu, kagena diambu ko; kansi, go muntu didi ndefi muna n'kayilu guna gana kin'longu, yani guna gu kota. <sup>19</sup>Bampofi! nkiki lutidi ku gonga, n'kayilu go kin'longu kiyokanga n'kayilu? <sup>20</sup>Yani yu gu dianga ndefi mu kin'longu gu dianga ndefi muna kin'longu ye muna bima biakulu bina gana ntandu. <sup>21</sup>Ye yani gu dianga ndefi mu kin'longu gu dianga ndefi mu kin'longu ye muyani yu gu zingila mo, <sup>22</sup>Ye yani yu gu dianga ndefi muzulu, gu dianga ndefi gana kiti ki kimfumu ye kuyani yu guna gu fonda. <sup>23</sup>Kiadi kubenu, ban'soniki ye ba m'fadisi mesu ku nsi lukaya! mudiambu lufutanga kibuku ki kumi ki mente, aneti ye dikime, ye nde lutasisa mamena m'funu ngolu muna n'siku, lunungu, nkenda ye ku kuikama: yi mana ma lufueti ganga, konda kugeta mambu man'kaka. <sup>24</sup>Bantuadisi ba zi mpofi! ba kulanga biningi ningi ye lu minanga mbisi yi kavalu. <sup>25</sup>Kiadi kubenu; ban'soniki ye bam'fadisi mesu ku nsi lukaya mudiambu lu sukulanga nima ye kopu ye longa, ye nde muna kati mu teba ye mvindu ye batebedi ye nsatu zimbi. <sup>26</sup>M'fadisi, kifue mesu! sukula nteti kati ki kopu ye di longa, mukusa nde ku nzila diaka kukuma ku mboti. <sup>27</sup>Kiadi kubenu, ban'soniki ye bam'fadisi mesu ku nsi lukaya, mudiambu lutafuanana ye maziame mpi mata monika mamboti ku nzila, ye muna kati mateba ye biyisi bi mvumbi ye mpila zakulu zi mambu mambi. <sup>28</sup>Benu mpi diaka, kunzila, luta monika ba mboti ku bantu, kansi kuna kati luna luteba ye luvunu ye masumu. <sup>29</sup>Kiadi kubenu; ban'soniki ye bam'fadisi mesu ku nsi lukaya! mudimbu lu tatunga maziame ma ba mbikudi ye lu tatomisa ntoni zi ban'kua lunungu, <sup>30</sup>Ye buna luzayisanga: go tuzinga muntangu yi batata betu, nga katukala kimvuka ko ye bagu mu kutiamuna menga ma ba mbikudi. <sup>31</sup>Lu takitela kimbangi benu bamosi nde luna bana bo bagonda ba mbikudi. <sup>32</sup>Lutebisa kitesu ki ba tata benu. <sup>33</sup>Zinioka, bana ba kigansi! bue si lutinina mu mpasi zi bilungi? <sup>34</sup>Mudina, tala yi lufidisi ba mbikudi, ban'kua nduenga ye ba n'soniki si lugonda ye si lukoma ban'kaka, si luzuba mi nti ban'kaka muna nzo zi Nzambi zenu, ye si lu baniokuna mbanza muna mbanza. <sup>35</sup>Mu kusa nde mabua muna benu menga makulu ma bantu ba kondedi kikuma ma muangana gana ntotu, tuka menga ma Abeli gu n'kua masonga nate ye kuna menga ma Zakayi muana gu Balasi, yu lugonda kati ki tempelo yi ki n'longu. <sup>36</sup>Yi talutela bo mukedika, mana makulu si mabua gana kati kikubu diodio. <sup>37</sup>Yelusalemi, Yelusalemi, gu gondanga ba mbikudi ye gu gondanga mu matadi bana baba kufilanga, n'kumbu kua yi zola yi kutakasa bana baku, bonso nsusu yi vundanga bana bani kuna nsi mage mani, ye kaluzola bo ko! <sup>38</sup>Tala, nzo benu si yisala yi mpamba. <sup>39</sup>Kadi, yi talutela bo, si ka lu mbona diaka ko tuka bungangi, nate yi kuna si n'lutela: ka sambuka yuna yu gu kuisa mu zina di Mfumu.

## 24

<sup>1</sup>Muntangu Yesu kakala mu kuenda, mu ntuka tempelo, minlongoki bani ba finama mu kusonga kazaya zi ntangu. <sup>2</sup>Kansi gu bazayisa: lutamona mana makulu? yi ta kulutela bo mukedika, si ka gasala ko tadi muna tadi si di konda kubuisa. <sup>3</sup>Gu fonga gana ntandu mongu gu Olive. ye minlongoki bayisa mu kingenga ku n'dia kio kiufu: gu tutela, munki ntangu si

mesa mana mambu; ye nki kidimbu si kikala muntangu diambu di ngeyi ye didi nsuka yi nza? <sup>4</sup>Yesu gu bavutulula: lukikeba nde ka muntu ko kalugukumuna. <sup>5</sup>Kadi bambidi si besa mu nkumbu yi munu, nde: munu ngina Klisto ye si ba gukumuna bantu bambidi. <sup>6</sup>Si luwa ka vigilant zi m'vita ye mazu ma zi mvita: lu kikeba ka luvidisa mabansa ko. kadi Huguenin nde mo mambu mesa. kansi si kamakala mpi ma nsuka ko. <sup>7</sup>Kanda di bantu si dizanguka kumosi ye kanda di bantu, ye kimfumu kumosi ye kimfumu, ye si kukala mu bifulu bimpila mu mpila, malema ye kunikuka ku ntotu. <sup>8</sup>Mana makulu si makala kaka luyantiku lu mpasi. <sup>9</sup>Buna si ba luyekula mu nkuamusu, ye si ba lugondisa; ye si lu ba lumenga ku makanda makulu, mudiambu di nkumbu munu. <sup>10</sup>Buna mpi bambidi si bafua, ye si ba kiyekula, si ba mengasana. <sup>11</sup>Mbikudi mimbidi mi luvunu si mitelama, ye si ba gukumuna bantu bambidi. <sup>12</sup>Ye, mudiambu masumu si masuka, lutonde lu bantu bambidi si lukuma kiosi. <sup>13</sup>Kansi gu si gu siamina ye kuna nsuka si kaguluka. <sup>14</sup>Nsangu zimboti zi kimfumu si zi longama mu nza yi mvimba, mukuta kimbangi ku makanda makulu. buna nsuka yi kumini. <sup>15</sup>Mudiambu dina, muntangu si lu mona mambu mambi ye mpasi zi ngolu, zi la gogila mbikudi Danieli, zi telameni kifulu ki n'longu, disongidila gu ta tanga kakeba! <sup>16</sup>Buna, ba si bakala ku Yuda balemuka muna miangu; <sup>17</sup>Yu sa gukala gana ntandu nludi ka kulumuka ko mu kubaka kima muna nzo yani; <sup>18</sup>Ye yuna si gu kala kuna masodi ka vutuki ku nima mukusa nde ka babaki yunga kiani. <sup>19</sup>Nkenda ku ba kentu si bakala ye vumu. ye bagu si ba yemika muna bilumbu bina. <sup>20</sup>Lusambila mu sa nde kulemuka kuenu ka kuisi mu kisigu ko, kani mu kilumbu ki lumingu. <sup>21</sup>Kadi buna si bukala kiadi kingolu kio ka sikikala ko tuka luyantiku lu nza nate ye bungangi, ye si ka bukala diaka ko. <sup>22</sup>Ye go bilumbu kabikedi bi nkufi ko, ka muntu ko si gu guluka; kansi mukikuma ki bagu basoluka, bilumbu biobio si bikala binkufi. <sup>23</sup>Go muntu gu luteledi nde: Klisto go kena, go kuna kukena, ka lunkuikila ko. <sup>24</sup>Kadi si kutelama ba Klisto ba luvunu ye mi mbikudi mi luvunu; si baganga bidimbu bikumbua bineni ye mambu ma ngituka, mukitesu ki kugukumuna, go bulendekeni, kani ba kiasola. <sup>25</sup>Tala, munu yi kiteledi magu ku benu. <sup>26</sup>Go buna ba luteledi: tala guna muna nsi nkatu, kaluendi ko; tala, guna muna masuku, ka lu ba kuikila ko. <sup>27</sup>Kadi, bonso nsemu yi kuendanga ku esti ye yi monikanga ye kuna lueste, yibuna bu si bukala diambu di muana muntu. <sup>28</sup>Kadi gana kifulu kina kinina mvumbi, ye gana si ga kutakana ba mbemba. <sup>29</sup>Muntangu yina kunima bilumbu bimpasi, ntangu sa yi dimuka, ngonda si kagana diaka n'temuani ko, miesi si mibua tuka muna zulu; ye tulendu tu mazulu si tu nikuka. <sup>30</sup>Buna kidimbu ki muana muntu si kimonika muna muna zulu, makanda makulu ma n'totu si ma nionga, ye si mamona muana muntu ta kuisa muna ma tuti mazulu, kumosi ye lulendu ye nkembu gu neni. <sup>31</sup>Si kafila ba mbasi bani kumosi ye mpungi zi ta keya, ye si ka kutakasa ba kiasola bani tuka ntini ya zi bitembu; tuka kuna nsuka zi mazulu nate ye kuna kun'kaka. <sup>32</sup>Lu longuka mu mbandu yi tu baka mu nti mungiengi. nta zani zi kumini zi lambuka, ye nde tukaya tutukidi, lu ta bakisa nde nsungi kisiwu yi finameni. <sup>33</sup>Ye buabuna; muntangu si lu mona bima bina biakulu, luzaya nde muana muntu finameni, gana kielu. <sup>34</sup>Yi ta lutela bo mukedika, yo mbandu si ka yi luta ko, nde mana makulu ka makumini ko. <sup>35</sup>Zulu ye ntoto si biluta, kansi n'gogo miani si ka miluta ko. <sup>36</sup>Mumana matadidi kilumbu ye ntangu, ka muntu ko gu zeyi, kani zi mbasi mu mazulu, kani muana, kansi Tata yanimosi. <sup>37</sup>Mana mayisa muntangu yi Nowa, si makuma diaka mu ngisulu yi muana muntu. <sup>38</sup>Kadi mu bilumbu bitekila kizalu ki masa, bantu badia ye banua, bakuela ye bakuedisa bana bagu, nate ye kuna kilumbu ka kota Nowa muna nzaza; <sup>39</sup>Ye ka bazaya diambu ko, ye kuna kuyisila kizalu ki masa ye ki ba natumuna bakulu: yibuna mpi bu si bukala mu kilumbu ki muana muntu. <sup>40</sup>Buna, ku bantu bodi si ba kala kuna sodi, yu gu mosi si kabakuka ye tu gu n'kaka si ka yambuka; <sup>41</sup>Ku ba kentu bodi si banika mu tadi, yu gu mosi si kabakuka, ye gu n'kaka si ka yambuka. <sup>42</sup>Idina luyingila, kadi ka luzeyi ko nki kilumbu Mfumu'enu kakuisa. <sup>43</sup>Lutoma zaya mboti mboti; go Mfumu nzo kazaya mu nkokila bukani ka yibua ko mpimpa muifi si kesa, si ka kengila ye si ka yambula ko ba bula nzo' ani. <sup>44</sup>Yidina, benu diaka, lukala bakubama, kadi muana muntu si kesa muntangu zi si ka luzaya ko. <sup>45</sup>Nani guna n'sadi gu kuikama ye gu nduenga, guna mfumu'ani katula gana ntandu bantu, mu kubagana madia mu ntangu yi fuana? <sup>46</sup>Mayangi ku n'sadi go, nde mfumu'ani mu ngisani, si kamona gu ganga bo! <sup>47</sup>Yi talutela bo mukedika, si ka n'yondisa muna bima biani biakulu. <sup>48</sup>Kansi, go n'sadi gu ngansi, gu goganga muna yani mosi: Mfumu 'amu tananga mukuisa, <sup>49</sup>Go sika yantika mu kuzuba bakundi bani, go si dia ye nua kumosi ye mi nzuki, <sup>50</sup>Mfumu n'sadi yuna sikesa kilumbu kikata kingila ko ye mu ntangu yi kazeyi ko. <sup>51</sup>Si kantula mu zi ndambu, ye si kan'ganga mfutu'ani kumosi ye ban'kua luse todi: yi gana si gakala bidilu ye nkuetosu menu.

## 25

<sup>1</sup>Ibuna kimfumu ki mazulu kina kifuanana ye ba muensi kumi bo babaka muinda miagu bayenda mu kukutana ye yakala di longo. <sup>2</sup>Ba batanu gana kati kibagu bakala bilawu, ye ba bakala ngangu. <sup>3</sup>Ba bilawu, bu ba baka muinda miagu, ka babaka ko mafuta kumosi ye bagu. <sup>4</sup>Kansi ban'kua ngangu babaka, kumosi ye muinda miagu, mafuta muna kibungu. <sup>5</sup>Bukina nde yakala di longu gu nanga, bakulu banimba ye ba leka. <sup>6</sup>Muna kati kimpimpa, ba boka: tala yakala di longu, nda luenda ku kutana ye yani! <sup>7</sup>Buna ba muensi bakulu ba vumbuka, ye bayidika muinda miagu. <sup>8</sup>Ba bilawu ba zayisa ku ba gu bakala ngangu: lu tu gana ndambu yi mafuta menu kadi minda mietu mi tazima. <sup>9</sup>Bagu ba bakala ye ngangu ba vutula: nkatu, si ka makala ma mbidi ko mudiambu betu ye benu; nda luenda bulutidi mboti ku bagu ba ta teka magu, ye lusumba mudiambu di benu. <sup>10</sup>Muntangu bekeledi kuendanga mu kusumba, yakala di longu kumini; bagu ba bakala ba kubama bakota kumosi ye yani muna kati ki seka di longu ye kielu kikangama. <sup>11</sup>Kunima ntangu, ba miensi ban'kaka bayisa, ye ba samuna Mfumu, Mfumu, gu tu zibudila. <sup>12</sup>Kansi gu vutula: yi ta lutela bo, kiluzeyi ko. <sup>13</sup>Luyingila, kadi ka luzeyi ko kani kilumbu, kani ntangu. <sup>14</sup>Si bukala bonso muntu mosi gu yenda mu ndenga, gu bokila ba n'sadi bani, ye gu ba gana mvuilu'ani. <sup>15</sup>Gu gana talanta tanu ku yu mosi, zodi ku yun'kaka, ye dimosi ku yu tatu, ku konso muntu bonso buna kikesa kiani, ye gu yenda. <sup>16</sup>Muna ntangu yina yani gu baka talanta tanu; gu yenda, gu butisa dio ye gu baka talanta

tanu zi n'kaka.<sup>17</sup>Yi buabuna, yani gu baka talanta zodi gu baka zi zodi zi n'kaka.<sup>18</sup>Yani yu gu baka kaka dimosi gu ye ganga gundu muna ntotu, ye gu sueka mbongu zi mfumu'ani.<sup>19</sup>Kunima ntangu yinda, Mfumu gu ba n'sadi gu vutuka, ye gu tala kisalu ki muntu ye muntu.<sup>20</sup>Yani yu gu baka talanta tanu gu finama ye gu nata talanta tanu zi n'kaka, ye gu samuna: Mfumu gu ngana talanta tanu; tala mbakidi zi tanu zi n'kaka.<sup>21</sup>Ye Mfumu'ani gu n'tela: bumboti n'sadi, gu mboti ye gu kuikama; gu kala gu kuikama mu bima binduelu, si yi kugana bima bimbidi.<sup>22</sup>Yani yu gu baka talanta zodi gu finama diaka, ye gu samuna: Mfumu gu ngana talanta zodi; tala, mbakidi zi zodi zi n'kaka.<sup>23</sup> Mfumu'ani gu n'tela: bumboti n'sadi gu mboti ye gu kuikama; gu kala gu kuikama mu kima kinduelu, si yi kugana bima bimbidi; kota mu nkembu gu Mfupmu'aku.<sup>24</sup>Yani yu gu baka talanta dimosi gu finama ku nima ye gu samuna: Mfumu yizaya nde ngeyi guna muntu gu mambu ma ngolu, gu yonsikanga gana ga kukunini ko. ye gu lokutanga gana gu ku sakuedi ko,<sup>25</sup>Yimona kititu, yi yenda zika talanta diaku muna ntotu; tala baka kikina kingeyi.<sup>26</sup>Mfumu'ani gu m'vutudila: n'sadi gu mbi ye molu, gu zaya nde yi yonsikanga ga kukunini ko, ye yi lokutanga gana ga kisakuedi ko;<sup>27</sup>Nga buna bufuana nde gu gana mbongu zamu ku nlundi mbongu, ye mu mvutuk'amu, nga yi gola kikina kimunu ye nluta.<sup>28</sup>Lunkatula buna talanta ye lugana diagu ku yuna guna ye ma talanta kumi.<sup>29</sup> Kadi si bagana ku yani vuidi, ye si kakala ye ku fuluka, kansi ku yani kavuidi ko, si bakatula kani kima kina kavuidi.<sup>30</sup>Ye n'sadi gu konda m'funu, lun'yeta muna mpimpa yi ku nganda, kuna si kukala bidilu ye nkuetisa yi menu.<sup>31</sup>Kina muana muntu sa kesa muna nkembu'ani, kumosi ye zi mbasi bakulu, si ka fonga gana kiti kiani ki nkembu.<sup>32</sup> Makanda makulu si bakala kimvuka ku ntual'ani. si kayambula bana ye ban'kaka, bonso m'vungudi mamemi gu gambulanga mamemi ye zi nkombu;<sup>33</sup>Ye si katula mamemi ku koku ku kiyakala, ye zi nkombu ku koku ku kentu.<sup>34</sup>Buna ntotila gu samuna ku bagu si bakala ku koku ku'ani ku kiyakala: nza luisa, lubaka luyalu lu kimfumu ki kilukubamana tuka luyantiku lu nza.<sup>35</sup>Kadi yikala ye nzala, ye lungana madia, yikala ye kiwina ye lungana kunua, yikala nzenza ye luntambula;<sup>36</sup>Ye yikala kinkonga, ye lu mvuika; yikala ye kimbefu; luyisi kuntala; yikala mu nzo nkodi, ye luyisa ku mbel'am.<sup>37</sup>Ban'kua masonga si bam'vutulula: Mfumu, nki ntangu tu kumona ye nzala, ye tukugana madia ko; go gu kala ye kiwina, ye tukugana masa ko?<sup>38</sup> Nki ntangu tukumona nzenza, ye tukutambula; go ki nkonga, ye tukuvuika?<sup>39</sup>Nki ntangu tukumona ye kimbefu, go mu nzo nkodi, ye tuyenda ku mbela ngeyi? <sup>40</sup>Ye Ntinu si kabavutulula: yi takulutela bo mu kedika, konso ntangu yi lu gengi mana mambu ku yu gu mosi gana kati ki bagu bena ba nduelu mu ba mpangi zamu, ku munu nde lu gangidi buagu<sup>41</sup>Landila si katela ku bagu si bakala ku koku kuani ku kikentu: lunkatukila, bantu bena ye n'loku; nda luenda kuna tiya tukonda nsuka tu kubama mudiambu di matebu ye zi mbasi zani. <sup>42</sup>Kadi yikala ye nzala, ye kalungana madia ko; yi kala kiwina ye kalungana kunua ko; <sup>43</sup>Yikala nzenza ye kaluntambula ko; yikala kinkonga ye kalumvuika ko, yikala ye kimbefu ye mu nzo nkodi, ye kaluyisi kuntala ko.<sup>44</sup>Si bavutula diaka: Mfumu, nki ntangu tukumona gu kala ye nzala, go gukala ye kiwina, go nzenza, go kinkonga, go kimbefu, go mu nzo nkodi, ye katukufinama ko? <sup>45</sup>Ye si kabavutulula: yi ta lutela bo mukedikana, konso ntangu yi kalugengi ko mana mambu ku gu mosi gana kati kibagu bena banduelu; kumunu nde kalugangidi bo ko. <sup>46</sup>Ye bobo si benda ku mpasi zi m'vu ya m'vu, kansi ban'kua masonga kuna luzingu lukonda nsuka.

## 26

<sup>1</sup>Muntangu Yezu bu kamanisa ku ba gogila, gu goga ku minlongoki miani:<sup>2</sup> Luzeyi nde pasuka si yikala mu bilumbu biodi, ye nde muana muntu si kakabana muku sa nde ka komama.<sup>3</sup>Buna zi mbuta zi nganga zi Nzambi ye zi mbuta zi bantu ba kutakana gana kibansala ki nganga mbuta tu ba nganga zi Nzambi, gu ba bokidilanga nde Kayifa;<sup>4</sup> Buna ba yampila mu nki mpila balendi kangila Yesu mu mambu ma luvunu ye ban'gonda. <sup>5</sup>Kansi ba goga: kamakadi mu nsungi yi n'kisi il muku sa nde mazu ka makadi ko ga kati ki nkangu.<sup>6</sup>Muntangu Yesu gu kala kuna Betenia, muna kati ki nzo Simoni gu belanga kimbefu ki wazi; <sup>7</sup>Muana n'kentu mosi gu finama ku yani, gu simba mbungu yi dalibata, yi kala ye mafuta ma n'sunga ma ntalu ngolu, ye muntangu kakala gana mesa, gu tiamuna mafuta ma n'sunga gana ntandu n'tu'ani. <sup>8</sup>Minlongoki, bu bamona buna, ba bokuta, ye ba goga: nki m'funu go m'fuilu?<sup>9</sup> Buna bu lendakana nde bateka mafuta man'sunga momo muntalu yi ngolo, ye bagana mbongu ku ba mputu.<sup>10</sup>Yesu bukabamona; gu ba zayisa mudiambu dinki luta muesisa yo muana nkentu mpasi? diambu dimboti kagengi mudiambu di munu: <sup>11</sup>Kadi buluna ntangu zakulu ye bamputu kumosi ye benu, kansi Kalinka ye munu ntangu zakulu ku.<sup>12</sup>Bu katiamueni mafuta man'sunga mu nitu'amo, luziamu lumunu kagengi.<sup>13</sup> Yi ta kilutela bo mukedikana, kuakulu zo nsangu zimboti si zikala zi longama mu n'za mvimba, si bagogila mpi ma kuyindula yo muana n'kentu mu mambu makagengi.<sup>14</sup>Buna yu go mosi gana kati ki ba kumi ye zodi, mu zina di Yuda Iskaliyoti, gu yenda ku bambuta zi ba nganga zi Nzambi, <sup>15</sup>Ye gu goga: nki kima luzoledi lungana ye si yi luyekudila yani? ye bam'futa m'pata makuma tatu ma mbongu.<sup>16</sup> Tuka muna ntangu yina, basosa nki nzila yi lendi lenda kana muku sa nde ba yekula Yesu.<sup>17</sup>Kilumbu lumbu kinteti ki dimpa di konda n'kisi mi kufunisa, minlongoki bayenda ku Yesu mu kun'tela: kue zoledi tuyidikila madia ma Pasa? <sup>18</sup>Gu vutula: nda luenda kuna mbanza ku muntu mosi ye sa lun'tela: Mfumu bukatedi: ntangu'amo yi finameni; sa yigangila ku kuna ngeyi n'kisi Pasa ye minlongoki miamo. <sup>19</sup>Minlongoki baganga mana kabatuma Yesu; ye bakubika Pasa.<sup>20</sup>Nkokila bu yikuma; bafonga gana mesa kumosi ye ba kumi ye zodi. <sup>21</sup>Muntangu bakala mu ku dia, gu samuna: yi talazayisa bo mukedikana, yu gu mosi gana kati kibenu si ka ngiekula. <sup>22</sup>Bakuma ye kiadi kifuana, ye konso muntu gu n'tela keti munu Mfumu?<sup>23</sup>Gu vutula: yuna tudidi koku kuani kumosi ye munu muna kati ki longa, yi yani guna si gu ngiekula. <sup>24</sup>Muana muntu ta kuenda, bonso buna busonama mudiambu di yani. kansi kiadi ku muntu yuna. mudiambu yani muana Nzambi gu yekuka! bulutidi bumboti ka butuka ko.<sup>25</sup> Yuda, yu gu nteka bakidi ndinga ye gu goga: keti munu, Rabi? Yesu gu m'vutula: gogedi bo.<sup>26</sup>Bubakala mu ku dia, Yesu bakadi dimpa; ye kunima kuvutula matondu gu bukuna, ye gu goga ku minlongoki gu samuna: lubaka, ludia, yoyo yi

nitu'amo.<sup>27</sup> Gu baka kunima mbungu yi mosi, ye kunima kuvutula matondu, gu ba gana yo, gu samuna: lunua yo benu bakulu; <sup>28</sup>Kadi Momo yi menga mamo, menga ma kangu, mo matiamuka mudiambu di bambidi, mudiambu di kuloluka mu masumu.<sup>29</sup> Yi takulutela bo, si kinua diaka ko tuka bubu dio dibundi di nti gu vinu, nate ye kuna kilumbu ki sa yi nua diaka kumosi ye benu muna kimfumu ki Se diamo.<sup>30</sup> Kunima kuyimbila nkunga, gu yenda kuna mongu gu Olive. <sup>31</sup>Buna Yesu gu batela: sa yikala mudiambu di benu kulu, mo mpimpa yoyo, tadi di kutela sakuba; kadi buna busonama: sa yi zuba m'vungi, ye mamemi ma kibuka si ma muangana.<sup>32</sup> Kansi, kunima si futumuka si yi lutekidila kuna Ngalili.<sup>33</sup> Petelo, bakidi dinga, mudiambu di bakidi kinsunsa kisakuba, si ku sa kala boku mudiambu di munu. <sup>34</sup>Yesu gu n'tela: yi ta kutela bo mu kedika, mo mpimpa yo yigunu, kuntuala nsusu ka kokila si n'yu ntuna nkumbu tatu. <sup>35</sup>Petelo gu m'vutudila: go bufueni nde yi fua kumosi ye ngeyi, si ki kutuna ko ye minlongoki bakulu ba goga mpila mosi.<sup>36</sup> Bu bakatuka gana, Yesu gu yenda kumosi ye bawu gana kifulu kibata bokila Ngetesemani; ye gu zayisa ku minlongoki: lufonga gogo, muntangu si yi galuka ye benu mu ku sambila. <sup>37</sup>Gu baka kumosi ye yani Petelo ye bana bodi ba bayakala ye Bezedayi, ye gu yantika mu kumona kiadi ye mpasi. <sup>38</sup>Buna gu bazayisa: moyu'amo guna ye kiadi ye kuna lufua; lusala gogo, ye luyingila kumosi ye munu.<sup>41</sup> Kunima, bukatama fi bana ba ntambi ku ntuala, gu kigeta ku ntuala luse luani ye gu sambila bonso bu: Se diamu, go buna bu lendakana, yo mbungu yi tanuka ye munu! kansi, ka bonso ta nzodila ko, kansi mana mazoledi ngeyi. <sup>40</sup>Ye gu yisa ku mbela ba minlongoki ka kuta baleka, ye gu zayisa ku Petelo: kalulendedi ko mu kuyingila kani ntangu mosi ku mosi ye munu!<sup>39</sup> Luyingila ye lusambila, mukusa nde kalubue ko mu mpukumunu; Mpefi guna gu kubama mboti mboti, kansi nsuni guna ye kimolo.<sup>42</sup> Ye gu galuka mu nkumbu zodi, ye gu sambila bonso bu: Se diamo, keti ka bulendekeni ko nde yo mbungu yenda kuntama yi konda kunua yo, bika luzolu luaku lugangama! <sup>43</sup>Gu vutuka diaka, ye gu ba wana diaka baleka; kadi mesu magu makala zitu di tolu. <sup>44</sup>Gu basisa, ye gu tanuka, gu sambila mu nkumbu yi tatu, gu vutukila bigogu bina kaka.<sup>45</sup> Buna gu yenda gana mbela ba minlongoki bani ye gu ba zayisa: luleka bungangi ye lu vunda! tala, ntangu, yi finameni, ye muana muntu ye kukedi ga moku ma ba nsumuki. <sup>46</sup>Lutelama, tuenda; tala yani gu ta kungiekula ta finama. <sup>47</sup>Bukakala diaka mu ku goga tala Yuda, gu mosi gana kati kibagu kumi ye zodi, wisidi, ye kumosi ye yani kibuka kineni ki bantu bakala ye mbedi ye minti, ba tumama ku ba mbuta zi nganga zi Nzambi ye ba mbuta zi bantu. <sup>48</sup>Yani gu n'yekula tu bagana ki kidimbu: yu si yi fiba, ye yuna lu kanga.<sup>49</sup> Muna ntangu yina gu finama ga mbela Yesu ye gu zayisa: mboti Mfumu! ye gu m'fiba. <sup>50</sup>Yesu gu ba zayisa: nkundi'amo, mawisi ganga, ganga mo. buna bana bantu ba finama, batula moku ku Yesu ye ban'kanga.<sup>51</sup> Ye tala, yu gu mosi gana kati ki bagu ba bakala ye Yesu gu lambula koku, ye gu gola mbedi'ani, gu zuba n'sadi gu mbuta zi nganga zi Nzambi ye gu nzenga kutu. <sup>52</sup>Buna Yesu gu tela: vutula mbedi'aku gana kifulu kiani; kadi bakulu ba si ba gondila mu mbedi si ba fuila mu mbedi.<sup>53</sup> Bu ta yindula kilendi bokila ko Se diamu, yu gu fieti ku ngana kibuka kumi ye zodi ki ba mbasi? <sup>54</sup>Bue si bulungila masonama, ma fueti kala bonso bobe?<sup>55</sup> Muna ntangu yina, Yesu zayisi ku kibuka: luisidi bonso ku ntuala kimpumbulu; kumosi ye zi mbedi ye hibota mukusa nde lukanga munu. yikala bilumbu biakulu gu fonga gana kati kibenu, kulungila muna tempelo, ye ka lu n'kanga ko. <sup>56</sup>Kansi mana makulu mayisa mukusa nde masonama ma ba mimbikudi malungana. buna minlongoki miakulu ba n'yambula ye ba lemuka. <sup>57</sup>Bana bakulu ba kanga Yesu banata kuna mbuta zi nganga zi Nzambi Kayifa, kuna ba minsoneki ye ba mbuta bakala kimvuka.<sup>58</sup> Petelo gu n'landa mu kitamina ye kuna kibansala ki mbuta gu zi nganga zi Nzambi, yu kota kuna, ye gu fonga kumosi ye ban'sadi, mu kumona bue si mamanisina.<sup>59</sup> Mbuta nganga zi Nzambi ye ba Saduki basosa bana ba bimbangi bi luvunu mudiambu di Yesu, bifuana mudiambu di ku n'gondisa. <sup>60</sup>Kansi kabamona Kia ku; nana buna basonga bimbangi bi luvunu bimbidi. kunsuka bamona bantu bodi bazayisa: <sup>61</sup>Yani bu ka tela: lendedi mu buisa nzo yi Nzambi, ye tunguluedi yo mu bilumbu bitatu.<sup>62</sup> Nganga mbuta gu zi nganga zi Nzambi gu telama ye gu n'zayisa: ku tavutula kima ko? nki mambu muntu yoyo kata funda mudiambu di ngeyi?<sup>63</sup> Yesu gu kala na pi. ,ye nganga mbuta gu ba nganga zi Nzambi, bukabaka ndinga, gu n'tela: yi ta ku zengila ndefi mu nkumbu yi Nzambi gu moyu, gu tuzayisa keti ngeyi Klisto guna, muana gu Nzambi. <sup>64</sup>Yesu gu m'vutudila: ngeyi tedi buagu. ye kulutila, yi ta kulutela bo, si lumona muana muntu gu fonga ku koku ku kiyakala mu lulendu lu Nzambi, ye ta kuisa muna matuti mazulu.<sup>65</sup> Buna nganga mbuta gu zi nganga zi Nzambi gu pasula m'vuatu miani, gu samuna: ka ta vueza! nki tulendi kadila diaka ye m'funu gu bambangi? tala luwidi luvuezo luani. bue lumueni? <sup>66</sup>Bagu bavutula: lufua lum'fueni.<sup>67</sup> Mukikuma kina, ban'tabudila mati kuna luse, ye ban'gana nkomi ye zi mbata ye ba zayisa: <sup>68</sup>Klisto, bikula: gu tutela nani gu kuzubidi.<sup>69</sup> Muntangu yina, Petelo gu kala gu fonga kuna nzila, gana kibansala. n'sadi gu muana nkentu gu mosi gu finama ye yani, ye gu goga ngeyi mpi, gu kala kumosi ye Yesu muisi Ngalili. <sup>70</sup>Kansi gu ntuna ku ntuala bakulu nde: kitabakisa ko mata zola gu goga.<sup>71</sup> Muntangu kakedi kuendanga kuna mbela muelu, n'sadi gu n'kaka gu muana n'kentu gu mueni, ye gu zayisa ku bagu ba bakala gana: yani mpi gu kala kumosi ye Yesu muisi Nazaleti. <sup>72</sup>Gu n'tuna diaka, kumosi ye ndefi: kizeyi yo muntu ko.<sup>73</sup> Ku Petelo: bufueti kala buna nde ngeyi diaka guna gu mosi gana kati ki bo bantu, mudiambu nding'aku yi ta kufunda. <sup>74</sup>Gu yantika mu kuyindula ye gu zenga Nzambi: kizeyi muntu yo ku. muna ntangu yina nsusu koku yi kokula. <sup>75</sup>Ye Petelo gu bambuka mbundu mu kigogu ki kan'tela Yesu: kuntuala nsusu koku ka kokula si gu n'tuna nkumbu tatu. ye bu katuka gu dila ye mpasi mu mbundu.

## 27

<sup>1</sup>Muntangu kukia, ba nganga zi Nzambi bakulu ye zi mbuta zi bantu, ba kanga fongu mudiambu di Yesu, mu kusa nde ban'gonda. <sup>2</sup>Kunima ku n'kanga, banata; ye ba n'yekula ku ponso Pilatu, ngufulu.<sup>3</sup> Buna Yudas, yu gu n'yekula, bu kamona nde ban'zengila n'kanu, gu kiyulula, ye gu vutula m'pata makumatatu ma mbongu ku ba nganga zi mbuta zi Nzambi ye ku ba mbuta zi bantu. <sup>4</sup>Nde: nsumukini, muna kuteka menga ma konda kikuma. bagu ba vutula: kue tu kuenda ye zo? mana makutadidi. <sup>5</sup>Yudas gu geta makuta ma mbongu muna kati ki tempelo, gu katuka gana ye we kidiembika.<sup>6</sup> Ba

mbuta ba nganga zi Nzambi ba lokuta zagu, ye basamuna: kabuna bufuana ko nde batula zagu muna kimvuama ki n'longu, mudiambu zina ntalu yi mbunguka yi menga.<sup>7</sup>Ye kunima, gu baka zo, basumbila zo sodi di mbunguka mudiambu di maziama ma ba nzenza.<sup>8</sup>Mudiambu dina dio sodi ba bokidilanga diawu sodi di menga ye gunu kio.<sup>9</sup>Yidina malungana mana ma masamuna Yelemia, ngunsa: babaka m'pata makuma tatu ma mbongu, kutesa m'funu gu muntu yu kani wisa; ba batonda mu kanda di bana ba Isayeli;<sup>10</sup>Ye bagu bagana mudiambu di sodi n'gangi bi bungu, bonso buna Mfumu kantumina magu.<sup>11</sup>Yesu gu samba ku n'tuala ngufulu. ngufulu gu n'yufula, mumpila yi: keti nge guna Mfumu ba Yuda? Yesu gu m'vutula: ngeyi gogedi bo.<sup>12</sup>Kansi kavutula kima ko mu mfundu mi ba mbuta zi nganga zi Nzambi ye ku ba mbuta ba dibundu.<sup>13</sup>Buna Pilatu gu n'tela: kuta wa ku mu mambu kua ta kifundila? <sup>14</sup>Ye Yesu kasa kun'gana mvutu mu n'gogu mosi ko; mana matoma yitukisa ba ngufulu ba mbidi.<sup>15</sup>Mu konso n'kisi, ngufulu gu kala ye kikalulu ki ku yambula muntu mosi ku nzo nkodi, guna gu kalombedi n'kangu.<sup>16</sup>Gu kala buna ye muntu mosi gu luzingu lu mpasi ku nzo nkodi mu zina di Balabasi.<sup>17</sup>Bukina nde bakala kimvuka, Pilatu gu ba zayisa: nani luzoledi nde yi luyambudila, Balabasi, go Yesu yu ba bokila Klisto? <sup>18</sup>Kadi gu zaya nde mu kimpala ba yekula Yesu.<sup>19</sup>Muntangu kakala gu vonga gana mbasi n'kanu, n'kentu'ani gu tumina bi gogu; kagakadi diambu ko gana kati ki ngeyi ye muntu songa yoyo; kadi gunu ntomeni mona mpasi mu ndosi mu kikuma ki yani.<sup>20</sup>Mfumu zi ba nganga zi Nzambi ye ba mbuta zi bantu ba tatimisa bantu nde ban'lomba Balabasi ye ba gonda Yesu.<sup>21</sup>Ngufulu bu kabaka bi gogu, gu batela: nani gana kati ki babodi luzoledi nde yi lu yambudila? batula: Balabasi.<sup>22</sup>Pilatu gu batela: nki yi ganga ku Yesu yu ba tabokila Klisto? bakulu ba vutula: ban'koma! <sup>24</sup>Ngufulu gu zayisa: kansi nki mambi ka gengi? ye ba boka ngolu: ban'koma! <sup>23</sup>Palatu, bu kamona nde ka tabaka kima ko, kansi bukina nde mazu mata saka, bakidi masa, gu sukula moku kuntuala kibuka, ye gu samuna: kina ye mambu ko mu menga ma muntu songa yoyo. mana malutadidi.<sup>25</sup>Ye nkangu wakulu gu vutula: menga mani mabua gana ntandu n'tu mietu ye bana betu! <sup>26</sup>Buna Pilatu gu ba yambulula Balabasi; ye, kunima ku zubisa Yesu mu m'fumbu; gu n'yekula mukusa nde ban'koma.<sup>27</sup>Ba binuani ba ngufulu ba nata Yesu gana kifulu ki ba gondilanga bantu, ye ba kutakana mu nzungani besi Kolinto bakulu.<sup>28</sup>Bam'vula mvuatu miani, ye bam'fika kiyunga ki Ekalati.<sup>29</sup>Bayidika kibanda ki nsendi, ki ban'tula gana ntandu ntu'ani, ye batula kidiadi gana koku kuani ku kiyakala, ye, bakedi fukamanga kuna n'tual'ani, bakedi ku mvuezanga ye ba samuna: mboti, ntinu gu ba Yuda!<sup>30</sup>Ye ban'tabudila mati; ban'gana kidiadi ye ban'zuba gana ntandu n'tu.<sup>31</sup>Kunima ku n'seya, ban'katula kiyunga, bam'vutulula m'vuatu miani, ye banata mukusa nde ban'koma.<sup>32</sup>Bu batuka, ba monana ye muana yakala gu gata di Sileni, mu nkumbu, Simoni, ye ban'tuma mu ngolu kanata kulunsi di Yesu.<sup>33</sup>Bu bakuma gana kifulu ba bokidilanga Ngolongota, di disongidila kifulu kiwonsongolo kintu.<sup>34</sup>Ban'geni malafu ma bundana ye ma bundu ma nkadi; kansi baka yunsa, kazola kunua ko.<sup>35</sup>Kunima ku n'koma, bakabana m'vuatu miani, ba budila miagu mbesi, mukusa nde malungana mana ma basamuna ba mi mbikudi: ba kabana m'vuatu miani ye ba budila mbesi kinkutu kiani ki kimfumu.<sup>36</sup>Buna bafonga ye ba takuntala.<sup>37</sup>Mukusonga kikuma ki nzengolo yi nkanu'ani, basonika gana ntandu ntu'ani: yoyo Yesu Mfumu ba Yuda.<sup>38</sup>Kumosi ye yani gu komama ye ba bimpumbulu bodi, yu gu mosi ku koku ku kiyakala, ye yu gu n'kaka ku koku ku kin'kentu.<sup>39</sup>Ban'luti nzila ban'legula, ye baningusa n'tu.<sup>40</sup>Ye basamuna: ngeyi si gu buisa tempelo, ye si gu tunga yagu mu bilumbu bitatu, gu kigulusa nge mosi! go muana Nzambi guna, kulumuka gana kulunsi!<sup>41</sup>Ba mbuta zi ba nganga zi Nzambi kumosi ye ba minsoniki ye ba mbuta zi bantu, bakedi ku n'seyanga ye ba samuna: <sup>42</sup>Yu gulusa bantu bankaka, ye kalendi kigulusa ko yani mosi! go ntotila yi Isayeli kena, kakulumuka gana kulunsi, ye ntukuikila.<sup>43</sup>Yani gu kigana ku Nzambi; bika Nzambi kan'gulusa bungangi, go zola ka kunzolanga. kadi bu kazayisa: ngina muana Nzambi.<sup>44</sup>Ba bimpululu, ba komama kumosi ye yani, ban'legula mu ndengi mosi.<sup>45</sup>Tuka muna ntangu yi sambanu ti muntangu vua, kukala tombi mu nsi yakulu.<sup>46</sup>Mumbela ntangu yi vua yi meni meni, Yesu gu boka mu ndinga yi ngolu: Eli, Eli, Lamasabatani? disongidila: Nzambi'amo, Nzambi'amo, mudiambu dinki gu ngiambuluedi? <sup>47</sup>Ndambu bantu yi ba bakala gana, bu ban'ya basamuna: ta bokila Eli.<sup>48</sup>Ye muna ntangu ya yina, gu mosi gana kati kibagu tu lemuka mu kubaka taba, katebisa ye masa ma ngani, ye bu kakanga diagu ye kidiadi, gu n'gana kanua.<sup>49</sup>Kansi bankaka basamuna: yambula tutala keti Eli si kesi ku n'gulusa.<sup>50</sup>Yesu gu boka diaka ngolu ye gu vutula moyu.<sup>51</sup>Ye tala, n'ledi tu tempelo gu pasuka mu ndambu zodi, tuka kuna zulu ye kuna banda, ntotu gu nikueni; matadi masa muamfu.<sup>52</sup>Maziama ma zibuka, ye nitu zi mbidi zi bantu bafua zi futumuka.<sup>53</sup>Bu batuka mu maziama, kunima lufutumuku lu Yesu, bakota muna mbanza yi santu, ye ba monika ku kibuka ki mbidi ki bantu.<sup>54</sup>Nkengi ye bana bakulu bakala ye yani mu kukengila Yesu, bu bamona ndikunu yi ntotu ye mana masalama bakala ye kititu ki ngolu, ye basamuna: mukedika, yo muntu muana Nzambi kakedi.<sup>55</sup>Gakala bana bankentu ba mbidi bakedi tadilanga ku ntama; balanda Yesu tuka kuna Ngalili, mu kunsadila.<sup>56</sup>Gana kati kubawu gakala Madiya gu Madala, Madiya, ngudi Yakobi ye gu Yosefi, ye ngudi gu muana gu Zebedayi.<sup>57</sup>Nkokila bu yikuma, ga yisa muntu mosi, m'vuama gu Alimatayi, gu kala ye zina di Yosefi, yani gu kala diaka n'longoki gu Yesu. Gu yenda ku kuna Pilatu ye gu lombu nitu yi Yesu.<sup>58</sup>Gu yenda ku kuna Pilatu ye gu lombu nitu yi Yesu. ye Pilatu gu gana n'sua ban'gana yani.<sup>59</sup>Yosefi gu baka nitu ye gu zinga yo gana n'ledi gu mpempi.<sup>60</sup>Ye gu ntala muna maziama mampa ka kitimina muna kati ki matadi. buna gu nengumuna tadi dineni ga nkotolu ndiamu, ye gu yenda.<sup>61</sup>Madiya gu Madala ye Madiya gu n'kaka bakala gana, bafonga batalana ye maziama.<sup>62</sup>Mu kilumbu kilanda, kikala ki lumbu ki nkubukulu, ba mbuta zi banganga zi Nzambi ye ba m'falisi bayenda kimvuka kuntuala Pilatu.<sup>63</sup>Ye basamuna: Mfumu, betu tu ta sungimina nde n'gondi bantu yoyo gu samuna, muntangu kakala mu luzingu: kunima bilumbu bitatu sa kafutumuka.<sup>64</sup>Gana n'sua nde balangidila maziama ye kuna bilumbu bitatu, mukusa nde min'longoki miani kabesi yiba ku nitu'ani, ye bazayisa ku n'kangu: futumukini mu bafua.<sup>65</sup>Pilatu gu batela: luvuidi bankengi nda luenda, lun'kengila bonso buna si lun'yila.<sup>66</sup>Bayenda, ye bakala siki siki ye maziama mu mpila ku kengila; kunima ku kanga tadi.

28<sup>1</sup> Kunima sabatu, muna menu meni yi kilumbu ki nteti ki lumingu, Madiya gu madala ye Madiya gu n'kaka bayenda mu kutala maziami. <sup>2</sup>Ye tala, ku kala ku ningana ku ngolu ku ntoto, mudiambu mbasi yi Mfumu gu kulumuka ku zulu; gu yisa nengumuna tadi, ye gu fonga gana ntandu.<sup>3</sup> Mpila yani yikala bonso minsiensi, ye mvuatu'ani gu mpembi bonso matuti.<sup>4</sup> Minkengi ba zakama ye kititu, ye bakuma bonso zi mvumbi.<sup>5</sup> Kansi mbasi yi Nzambi gu baka bi gogu, ye gu samuna ku bana ba bakentu: mudiambu di benu; ka lukadi ye kititu ko; kadi nzeyi nde Yesu luta sosa yu bakoma gana kulunsi. <sup>6</sup>Kena diaka gogo ko; yani gu futumukini bonso kazayisa. nza luisa; lutala kifulu ki kalekila. <sup>7</sup>Ye nda luenda mu nsualu lu tela ba minlongoki miani nde yani futumukini mu bafua. ye lutala; yani ta lutekidila kuna Ngalili: ye kuna ku si lumuena.tala yi luzayisi buawu.<sup>8</sup> Bakatuka mu nsualu kuna maziami, ye kititu ye kiesi ki ngolu, ye ba yenda muntinu mu kuzayisa nsangu ku ba minlongoki. <sup>9</sup>Ye tala, Yesu gu yisa kimonikisa ku bawu, ye gu zayisa: mboti yi lugeni. bawu bafinama mukusa nde basimba malu mani; ye ba fukama ku ntual'ani. <sup>10</sup>Buna Yesu gu ba tela: ka lutiti ko; nda lu tela ba mpangi bamo ba bakala benda kuna Ngalili: yi kuna si ba mbuena.<sup>11</sup> Muntangu bakala mu nzila ndambu bantu bakala mu ku kengila bakota kuna kati ki mbanza, ye bazayisa ku banganga zi Nzambi mana makulu masalama. <sup>12</sup>Bawu bobo kunima ku kutakana ye ba mbuta zi di bundu ye kunima ku vuka ngindu, bagana ku binuani kibuka ki ngolu ki mbongu, <sup>13</sup> Ba goga: luzayisa: minlongoki bani bayisa ku n'yiba mu mpimpa bu tukala baleka.<sup>14</sup>Ye go ntuadisi tu mbanza widi mawu, si tu nlembika ngansi ye si tu lukatula mu mpasi. <sup>15</sup>Ba binuani ba baka mbongu, ye balanda mambu mana ba bazayisa. ye mazu mana ma muangana gana kati ki besi Yuda ye gunu kiki. <sup>16</sup>Ba minlongoki bagu kumi ye mosi bayenda kuna Ngalili, gana mongu guna Yesu ka bazayisa. <sup>17</sup>Muntangu yi bamona, ba m'fukimina ku ntual'ani. kansi ndambu bantu bakala ye mayindu masuasana. <sup>18</sup>Yesu, bu kafinama, gu ba gogisa bonso bu: kimfumu kio kinganukina muna zulu ye gana ntotu. <sup>19</sup>Nda luenda, lu kumisa makanda ma bantu minlongoki miamu, lu ba botika mu nkumbu Tata, Muana ye Mpefi yi Nlongu, <sup>20</sup>Ye lu balongila mu ku zitisa mana makulu yi lu longedi. ye tala, ngina ye benu bilumbu biakulu nate ye kuna nsuka yi nza.